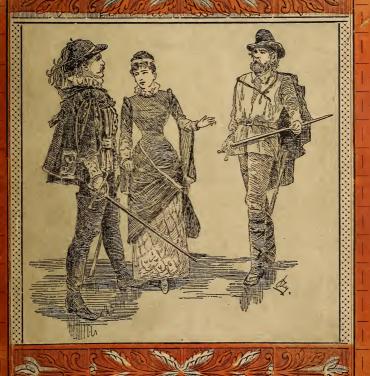
Риналдинія Риналдона



Издаль и напечаталь:

МАВРИКІЙ ЛЕЙВАЙ

въ Унгваръ.

Дешевая Библіотека.

Число 2.



Жизнь и дѣла

РИНАЛДИНІЯ РИНАЛДОНА,

именитаго атамана разбойниковъ.

Съ мадъярскаго перевелъ:

H.A.B.



Издаль и напечаталь:

МАВРИКІЙ ЛЕЙВАЙ

въ Унгваръ. 1897.

This book is the property of Dr. Peter Ivan Zeedick

RINALDO RINALDINI.



стомах сильный м8жх, строго проницающіє очи котораго показовали, что онх безсомнию вх всемх превышлетх первыхх.

Это былк Риналдини Риналдонк, именитый ата-

ки одном8 пикови

манх разбойникшвх.

Йока первые добрымх виномх понапивавшеем разгостилисм и весело засп'квали себ'к, вождь ихх вообразилх себ'к т'к давные часы, когда онх, вх молодости своей, еще безх почовствованій большей гр'кховности, беззаботливо, весело могх забавлютисм со своими братьмми и сестрами. — Непоколебимый, оупорно см'клый бго дохх еще вх молодости показовалх вх немх бодощагш храбраго воина; но родители его, благочестивые землед'кльцы, не хоткли оуспокоитисм вх томх, чтобх ихх сынх воиномх сталсм. Искали для него тихагш, спокойнагш состояній. Когда таже Риналдоно 14 літх выло штх рождества, отецх вм'кстилх его вх Рома-

ньовћ, вх одинх монастырь, чтобх тамх не только чтенїю и писанїю навчилсм, но чтобх бще штх младенческихх латх прівготовилсм кх сващенническомв санв.

Юнаго Риналдона вх начал позам имала чежина. но временеми все болже возрастало ви неми прилипление ки безгранично свободной жизни. Высокім стины монастыра не мало препатствовали емв вх томх, чтобх моги по воли оугождати своими зловными наклонностами. Но сте однако не могло его наклонности и охоте преграждати. Больше разв перелезв стены монастырм. И понеже сте джло ижсколько разк оудалосм емв, все болже возрастала ви неми смилости, и ксе чаще дерзивах по за монастырских стжилух воспольвоватисм свободою. Но до толь ходить збанокь на вод8, пока не сказитем". Настомтели монастырм дознали его поведение, и темя карали, что на ижсколько дней заперли его въ монастыркскою темницо. Теперк было оу него доста времени размышлати о ценности свободы! Кара, наложеннам на него, не могла его поправити, но еще болже потвердила вя немя оупорность. Когда наконецх претерпилх карв, первое его дило выло оставити монастырь, остечи от твав.

Посл'к н'кскольких годшкх Риналдонх сталсм воиномх. Сляжилх оу сардинганх, геневитмих и венецганх, но смященный и беяпокойный бго дях нигд'к не могх найти оутишенге и спокойность. На конецх сляжилх какх воинх оу римланх, гд'к добылсь порячестка (Оффицерства), но вскор'к поссражившесь сх полковникомх, того изх размреннаго своего гн'кка кинжалемх оубилх. Посл'к сего престяпленгы скорое б'кгстко было одинственнымх длы него спасенгемх. Оставивше все свое од'кыпе и оффицерское бубранство, дабы поискантемх ткух ни мал'кишаго времени не оутрачалх, оубкгх и спассы вх горы Яппенинскім. Хоты вх великих недостатках находилсь, подвержено вськой погод'к и мячительномя голодя, однако не см'клх помвитись ни вх городахх ни вх селахх, ибо всегда страшалсь,

что про его оубійство поймаютя его. На конеця нашеля оукъжище вх одномх разбойническомх гитэдъ, лекавые члены котораги всю окрестность застрашивали. Межде разбойниками Риналдонх вскоръ такею показалх везслыханного сметость, что на столько полювили вго говарыши, что после смерти их атамана, погившаги вх сражени сх воинами, чемх часомх вго избрали предводителемя и атаманомя своимя. Неслычаннам смклость, великое счастие его ва короткое врема знакомымх и страшнымх сджлали еги имм. Кскорк множество безсовъстных и злобных пришлецевх начали его шкрвжати, такж, что вя началь сего повыствованім нашего она ва глава 160-и такиха людей стомая, ко-торым еще и шта чорта не комлисм. Ксж они, закотв скою ш сокственной иха квавщности единственно на атамана наложивше, только для настоящаги жили. Итаманя было должно позаботитися и ксемк нежномк, даже вм8 належало и обх ихх обезпеченій стара-тисм; напротикх, они истиннымх и безх8слокнымх подданническими покиноканіеми показокали ки немв свою влагодарность. Если, напримкрх, атаманх при сражении сх воннами обх опасении своемх менже заботилсм, каждый изх нихх, окрвжающихх теперь очень, оустремлялся при его бокв стояти, и его какима либо способома спасти. Она сама ка ижкоторыха своихя товарышей не только подданникшвя вид кля, но и каки дрягиви свонуи почитали ихи. Опасности и витьхи, со ихи стороны, изимвившисм дервости вскуи ихи неотлячимо совоквпило.

Смкїє то дерзостные разкойники шкрвжили катрв сх своимх атаманомх, Риналдономх, который ачей о своей минввшости, ачей же о нокомх своемх предпринмтій размышлмлх.

Новые пришлецы вдряга ва замжшательство привели его беззаботливою нерадивость.

Илтакердо приносиля въсть, что сх людьми своими ограбиля възанку, бывшою собственность иткаго неаполитанскаго кимзм. Потомх предалх Риналдоня сх кмзанкою и Одинх медалліонх, нашедшійсм вх кмзанк'к. Риналдонх вх расткоренномх медалліон'к нашелх портретх красикой нек'ксты и окразх Однаго воина. Ялтавердо кром'к сего предалх вм8 и расчетх докычи. Риналдонх потомх повел'клх толи'к ряшитисм, кождьемх опред'клилх люкимца скоего Чинтім, которомя показалх и изть, кяда трека имх идти. Загасили огень, и вх короткій часх все отихло. Когда же со кс'кмх отдалиласм разбойническам толпа изх видя, и самх Риналдонх исчезх.

Перешедх хвстый квстарникх докылсм изкъ, жителм которой, Одного съдаго, стараго человъка, оуже штх дакных часшвх познакалх. Попросилсм на нощь, старый прїмлх вго, даже и кечерю скою раздълилх сх нимх. Идх кечери Риналдонх далх кина. При разгокоръ ихх Риналдонх нечамню замътилх на столъ кереккъ.

— Ты самх занимаешься плетентемх керекокх? или ачей всть оу текм и окыкательница? — копросилх стараго.

— О, нктх — откачалх старый, — но оу Жиролама, оу хозмина хвтора, который хиба на часх далеко быклетх отх сюда, есть наемнам донька. Она часто посащлетх менм; при днешнемх посащении здась забыла керекку.

По вечери старый повелх гость вх малою комородьм спаны. Вх сей своей спальной Риналдонх замктилх двохх портретовх, которые до волоса подавали идх томо, что онх сх медалаїономх полочилх. Оутомленный бывше легх, но не долго могх на своей постели спочивати, ибо нечамнно на великій крикх прободилсю. Ескор'х скочилх и приготовльность кх самозащищенію. То домалх, что воины шткрыли вго прибъжнице. Донатонх — подх симх именемх знали стараги вх окрестности — оутворилх двери. Шестеро ихх вх орожітхх впуалось, и грошей требовали штх стараго. Постынникх предалх имх все свое иміліе. Разбойники

не оудовольствовалисм тъмх, а напали на постынника, начали того бити и больше требовали. Риналдонх кидъкх сте сердито растворилх дверп и сх пистолею напалх на разбойникшкх

- Что д'клаетсм зд'кск? крикивах на нихх. Разкойники оукид'ккше атамана бомзненно поразскакали.
- Дозволюти наши законы слабаго, въднаго старика ограбити и мочити, вы негодан? кричали Риналдони далъе кто были той подлеци, который нагварили васи на сте лобавство и привели сюда? или тоти часи застрълю перваго изи васи?
- Павло! слышалост несколько тепыхи го-
- Зджек текж кх дарх, кричалх Риналдо и выстржлилх пистолю на гржиника, который тжжко, хотм не смертельно, поранено кналх.
- Идите теперь сек'х покел'ккалх и попесите сх сокою и раненнаго, кара не отк8детсм.

Развойники вмжстж сх пораненнымх штиракилисм, и Риналдоня только теперь заметиля, что Донатоня безчекственно, вх обморокъ, лежитя на землъ. Когда Риналдонх киномх мало подкржинах его, опать козвратиласм паммть стараго, но на только изибреннымх показался, что Риналдонх еще не могх его на себя оставити. Вх конецх, на зоръ; пришла дъвочка за веревкою. Риналдоня тымк часоми расповили ей, что слочилост сей ночи съ старымь, и просиль бю, чтобъ осталаст ся нимя и дозирала его. — Разговоря ихи помжшаля Чинтію, пришедшій ся тою вкстью, что полки не ви маломи замишательстви, для чего неотминно должно Риналдона коло нихи такитисм. — Скоро попращавшесм таже Риналдона са дъвкою не-медленно пошела са Чинтіома ида полкв. Оуже иза далекв почвваля великій швмя, но все-то вдряги и минвлосм, когда она надшела; только нъсколько межей приблизилося ка атамана, прося шта него помилованія

длм Пакла. Хотм не легко, Однако исполнилх ихх прошеніе подх темх оусловіємх, чтобх вх б8д8щемх никогда не присл8чилосм подобное дело. Потомх на скоро опредеклилх людьммх своимх, по больше толпамх разделеннымх, чтобх по различнымх п8тмх шли. Онх самх не приключилсм кх нимх, но опжтх поспешилх идх домик8 стараго Доната. Явреліи — такх называласм та девка — оуже не было тамх, но место еж занжлх одинх молодый простый улопецх. Донатонх казалх, что не оувидитх оуже более т8 девк8, она бо вх п8ти кх монастырю.

- Кого изображажаюти ти портреты ви комори? — вопросился Риналдони оти п8стынника.
- Моих дрвзей! былк откътк. Посъщение того мвжа ежеминятно ожидаю. Онк самк былк то, кмзанкв котораго къромтно ткои люди кзмли штк него на горъ.

Когда Риналдонх попращался сх постынникомх, предалх 6м8 медалліонх сх портретами для бго дрвга. Постынникх сх благодареніемх коспріялх то отх него.

На порозѣ кстрѣтилсм ск однимх малтмнскимх рыцаремх; это былх кнмзь де ла Рочелла. Застиженно копросилсм той обх его имени, Риналдонх покѣлх емѕ, кто онх, и отхшелх. — Пришедше кх скоей толпѣ, ее кх порѕшательсткѣ находилх. Не далеко отх его толпы спочикало нѣкое товарышестбо, пѕтешествбющихх господей и господынь, — и ксѣ они, хотм всм окрестность про разбойникшкх опасна была, беззаботно весело разгощалисм. Скоро бозкѣстили Риналдонѕ спіоны, что жены вх томх товарышесткѣ кх разгокорахх свонух то желаніе изхмвили, что они любили бы познакомитисм сх Риналдономх. На сіе покелѣлх Чинтіови, чтобх очбралсм вх одеждѕ лѣсничаго. Онх самх тоже дѣлалх. По семх они оба приблизилисм идх компаніи и благосклонно поклонилисм. На воззваніе компаніи посадилисм и они, и вх короткое времм весело шла бесѣда, по большей части Риналдона касающамсм.

— М8жх той на столько смѣлый — гокорилх лѣсничій, — что и найопасным приключенім онх самх дерзаетх исполнити. Дерзн8лх бы помкитисм среди ками и пистолеты скои, какх на пр. дѣлаю га — продолжалх слока, и кстакше натмгх пистолеты — напрмн8 кх гр8дммх господина дкормнина, подх чимх бго токарышь — и теперь клипн8лх на Чинтім — напалх бы на др8гихх. Теперь же, господа мои, благоизкольте мнѣ вх памжть предати каши перстни, часокники и 1000 зехинокх, ибо Риналдонх : га самх.

Вск понапожено повскакали.

-- Скоро, скоро — повелжвалх Риналдонх, — га исполнилх ваше желаніе, обаче и вы сами признательностію водете кх миж, когда за сіє полочите штх менж письмо свободнаго шествіж вашего до Флоренцій.

Компаній, хоти не хоти, приняжденна выла исполнити желаніе Риналдона, который по томи благосклонно поклонившест оставили товарышество.

Развойники разджанишест по толпами штправилист вх различным поти, опреджливше первые, на которомх месте должно вздетх имх шимтх сойтисм. Риналдонх приключился ка толпъ намърмющей идти ва долина Казерто. Ва пати встратилист са многочисленными воинсткоми. Храбро боролисм разбойники, втрно придерживалист своемя атаманя, уотт воинство кром'т отпященім кары разбойниками еще и денежняю наградв, состоящею изк 2000 солдк (солда = италіанскім деньги) пріобъщали имя, если предадятя имя своего атамана. Риналдоня виджеше, что безявспъшно воролист бы они и на далже, покелжля, чтобя каждый изк них спасалем. Вскорк онх сами отделенно шти свонух, но оуже далеко отх маста сражений, шти полеченных ранх совстав изнемога и паля на землю. Очетившест сголодитля. Завжвавше таже свои раны, и потомя, накими преманенімми вя одежда, сдалавше себм совстми не воспознаваемыми, отправился ви поть, давы нашеля гаденій. Кекорк встріктилем ся циганскими караканоми, и циганови тими наклонили ки послященствя для себя, что, выдаваяся леспичими, пискма просиля wtx нихи. Цигане, чтоби оскободитисм оти оуказованій писеми — которыхи и не было оу нихи, — дали л'ксничем в достаточно гаденім, даже за 2 черконцы предали емя и одня циганскою джкв, именемя Розалію, которам попракиласм єм8. Риналдопх потомх въ сопровождении циганки оставилу каравану. Оуки-ДЖКШЕ Краннскою дорого, ОКХИТИ КОТКАХ СЕ, НО ОГТАмива иха накій простый челокака, просто ка нима спкиния. Это Чинтіо былк. Известилк атаманя, что их компанію разбили, и кром'т Риналдона лишь онк, Алтавердо, Стефано и Жироламо спаслисм; и ни одинх ИЗК НИХК И НЕ ДВМАЛК, ЧТО ИХК АТАМАНК ЕЩЕ КК ЖИкыхж. Риналдонх приказалх Чинтіови, чтокх сх спасенными товарышами понаходили дрегім толиы. Я онх сами возвратился ки Донатв.

Ивстынника обже очевствовался, и на проскве Риналдона разсказаля, что Аврелім есть донькою иккаго князя Рочеллы и одной монахины, — а онх самя римскій патрицій и стрый того кназа. Но има мвжа Авреліи оуже не хоткля емв повъсти. Риналдоня не радостно возвратился ка скоей толпъ, и сказала, что на часк пойдетк вк поть; атаманство повърилк Чинтіови. Розаліи дозволиля, чтобя могла его сопрокождати. Заботлико перетворивше свой видх подх именемж графа Далевога на собственной способности ковилсм. За квиера былк Себастіано. Денеги доста было от него, по разными мистами земли сдиланными разбойничествами моги позаботитисм всеми нежными для себм. Кх Пармъ, когда козилсм чрезх рынокх, слышаля, что нъкій пъвеця при оуказоканій скверных образчикиви начали его животи расповъдовати ви лихихх песнахх. Ездь преподавание того певца истинна, тогда Риналдонх при сраженій сх воинами оутратиля свой животя. Риналдонх шетлико вопросился штх wкр8жающихя, пракда-ли, что разбойникя Риналдоня оуже мертвый, на что вск радостпо оутверждали то, повърми его еще и въ томъ, что глава его на рынкв Піачензы на колж поставленна. Развеселенный симх, значительною съммою обдароваля пъкца, и быстро повезсм. Вк Казент опать встратнаса ск малтанскимк рыцаремя.

- Кы еще живете? вопросили сей застижено.
- Такж всть, ск вашего дозволеній, ибо га теперь подк вашею властію нахожбем.
- M не спіоня, бели только отх инаго открытій не боитесм,

- К8дкте спокойно, благородный м8жж. Только одно вще слоко: счастлика каша донька?
 - Оуже распоктах ками Донатонк!
- Ссли когда-никвдк потребвете моего слвженім, всегда готови бвдв длм каси. Поживайте счастливо!

Риналдоня отвшеля. Совъстно было емя возвратитисм междо горы, понеже цель свою: отзнати распормженім правительстка противи него, оуже достиги. Толпа его поди сими часоми очень возвысиласм. Радостными восклицанімми привътствовали еги всь. На ксеобщее желаніе опать перебраль атаманство. Алтавердо не было тамк. На вопрошента атамана прочте сказали, что тотк пошеля на добычв, но вк короткій часк козкратитем. Кекорк и прикках и тотк. Подданники его великою добычо принесли съ собою. Втя монахшки изи Монголо вск деньги и иным драгоцжиным кещи шграбили. Въ следвющих димух Риналдонх кновь самх шелх на происшесткій, когда вх-совских незнакомых мжстах помкилсм. Вх изти посктилх и монахикх кх Монголо, и кысляшалх штх пих приключенім скои сх разбойниками. Есе отбрали штх инх кром'к жикота. Радостно дали бы они — казали вм8 — 300 вехиноки за пропоски (паппорти), если бы фин могли свободности радокатисм. Риналдона казала, что ОНХ СВОЙ ПРОПОСКА, ЧТО НЕ МНОГИМА ПРЕЖДЕ ЗА ДОРОГІА деньги полбчили оти разбойничаго атамана, готови продати монастырю за 500 зехинова. Послъ малой токмы иноки заплатили емв за то желанивю свммв.

По семя преходиях нікоколько мікль земли штя Монголом пришеля ка одномі прекрасномі замкі. Холодный садя со своимя милымя оубранствоми таки очаровательно подійствокали на него, что не моги оудержатисм, дабы не вшеля ви него. И что тікми паче моги сдіклати, нбо и двери растворены были. На одной лавиці замітили сидмщію барышню. Міжескими самодовольствієми и си почтенієми приближалсм ки ней, — и, на бго великое оудивленіе, познали ви той

самью Аврелію. Она испокала емь, что - обаче и ем катарое лице и безя того открывало — Отеця выдаля ею замеже за гиссиаго барона, именеме Ровеззы, который вю только за великою часть взаля, и выше ксмбой мары сбытквета вю. Можа ем вса ем листы останти оти ней, чтоби отеци не моги осдостовиритисм, ва чема состоита дело. Развращенные бомры и распощенным женщины шкрожають вю, которые не только, что все бе имжиїе растрачають, но вще и всмкими обезчестівми и насмітшками засмощаюти бю. Риналдони размрилсм. Полюбили Аврелію, и постанокиля ва себъ, что отдалита несчастие. Оташеля, но прежде прооктщаля, что ва короткое время вновь помвитем. Пришедше ка скоей толп'я, тама все ка порадкв нашеля. Взакя ск собою 60 людей приблизился ки замко того барона. Заботлико обинали замоки си кскух сторонх, чтобх изх товарышей барона никто не моги спастисм, и потоми си истальными людьми скоими вшелк вх замокх. Кохню, гдж на его счастіє тогда кек прислежники совокепленно сиджли, и кеж сжин тихо обхимля, и потомя ся 6 людьми вствпилк вк светлиць, изк которой слышалист голосы барона св его товарышами. Цжля компанію въ самомъ распощенноми положени находили, хоты его нечамные помеление ва великое замашательство привело иха. Аврелім при нижнеми концв, а барони окрвжени развращенными женщинами штя противнаго конца стола, сид кли. Изк лица Авреліи виджлисм проистекающім слезы, вжромтно оуже начиналисм св части той компаній безчестным порвганім и насмішки надж несчастною.

Грозно закричаля бароня на Риналдона, какя смѣля вст8пити вх теремя безя обяжвленїм?

— Тихо, ты безчестный подлецх — ОТВВТИЛХ Риналдонх приближамся кх нем8 — теперь із всмь господинх сего замка, и із самх копрошаюся отх тебя. Поймите сего негодам — сх сими слоками обратился кх товарышамх скоимх — и пом8чьте вго. Тоже можете

дълати и ся прочими бомрами и расп8тищами, которых встух предаю камя. Палатв можете обякрасти!

По семя пристепиля ка Авреліи, на обморокт лежащей; ижсколько каплами вина опать возвратиль EM YSECTEÏM H HEDEREAR EX EM KOMHATS HOTOME BARDAAR драгоцічности, и несчастною жено на кареті пере-кези иди ем матери. Попращавшесм си тіми, покезсм кх скоимх товарышамх, которые точно тогда раздк-ленїемх грабежи, полоченной штх баронскаго замка, занималост. — Теперь последовало несколько дней отдыха, которым Риналдонх вх товарышествъ сх Розалією перебыля. — Но ви короткое времи пришла ки разбойниками въсть, что барони Равеззо сообщили похищение своего замка ближайшемя воинствя, и прото великам сила идетх противх нихх. Замжшали вх джло и Аврелію. Согласіємх сх Риналдономх мбхвинмли вю; оуже больше разх и выслешивали ею, но безхестично. Риналдоня, чтобя все точно оузналя, поспъшиля вя городя, гдж Аврелію выслешивали. Кромж сего дозналя и то, что и отеця Авреліи вя городж пребываетя теперь, чтобх и его выследали вх томх деле. Риналдонк тотчаск посктилк его, и сказалк емв, что онк немедленно готоки предатисм сваїмми, всли смкими способоми моги бы избавити Аврелію оти несчастій. Кназа безмирно пріжтно тронвло сіє великодвшноє изжавление одного разбойника, но замжтиля, что не ивждаются оуже они вх смкой жертвь, ибо и безх того спасется его донька,

Риналдонх оуже вх ближайшихх дижхх могх почавествовати воинской сила. Сх встух сторонх шкраженх воинами, самымх совтинымх видталосм для него, чтобх компанію свою на меньшій толпы раздтанвше дозволилх, дабы они сякимх способомх спаслися. Но самх Риналдонх вх тое несчастіє впалх, что его толпа встртилася сх великимх числомх воинскаго полка. Сильное сраженіе следовало, вх чемх только что не вст разбойники погибли. Емфесть сх Риналдономх мало нух могло спастисм. Теперь атаманх иставшимся своимх людьммх повелжля, чтобх по возможности соединилисм сх дрягими толпами, и чтобх сх его дозволеній Чинтіо перебралх на себм атаманство. Разомх совжтовалх томя, чтобх изх окрестности отдалилсм вх дрягім спокойнжишім страны. Слмх Риналдонх пошелх кх Донатя, оу дома кого не многимх прежде оумжстилх Розалію. Послж нжсколькодневныхх размышленій ржшилсм пойти вмжстж со Розалією вх Неаполь. Кх пяти встржтнасм со многими своими токарышами, которыхх всжух кх Чинтію направлялх.

Вх Анкон'х вс'х оулицы наполнилист людьми, ибо тамх шкно били разбойницѕ Териллѕ, слѕжившѕю за н'жеколько годшкх вх компаніи Риналдона. Разбойница оукид жише бывшаго своего атамана отх страданіт и болжяни воскликла:

-- Пхх, Риналдини, спаси миж!

Настало великое замжшательство; каждый приближался кх Риналдоно; опасность его шкна. Но не оставила его уладнокровность. Скоро поднялх во коздолижайшаго кх немо человжка и вергх того идх полиціи со словами:

— Сей то, поймайте его!

Коварство оудалосм. Радостными восклицанімми уватили невиннаго челов'кка, — пока правдивый Риналдонх спассм и немедленно оставилх городх. Посл'к однодневнаго спішнаго хода поплылх до Мачераты, гд'к потокмившесм сх дв8мм жидками и однимх ветошникомх надх иткимх м8ндиромх, перебралсм и стлх на конм. Также и имм свое перемітнилх на графа Мандохини. Теперь оуже не бомлсм, что можетх бго иткто оупознати. Посл'к большедневнаги пятешествім чрезх Мачератв, Яквилы и Капвы безх всмкаго злоключенім добылсм вх Неаполь. Зд'ясь красный домх нанмлх и чрезх итсколько недтль молчаливо проживалх. Времм свое чтеніемх и прогвлкою оубивалх. Вх одной самотной коффейни, которяю онх часомх постщалх, оуже

кольше разх замітнах мвжа, котораго — по слядамх — корсикійскимх капитаномх представляли. Риналдонх началх интересоватисм личностію того капитана, и оустремился познакомитися сх нимх, и что конечно вдалося вмв. Кх разговоріх сх капитаномх, пов'яждаємый ніжоторыми выраженійми того, разх сжимх копросомх обратился кх немв:

- Кы, кидитем, знакомы ся дяхокнымя свъ-
- По той мюж, ка какой и каса знаю! откътила капитана.
- Какж же? копросиля Риналдоня застижено — отк8д8 знаете кы менж?
- Навка, сдѣланнам мною, доствпнымх сдѣлаетх длм менм и то.

Риналдо оулыбивлса; не уотках то вкровати.

- Кажите таже мое имж! казаля на конеця.
- Кы Риналдини! отвътиля капитаня.
- Поживай себ'я счастлико! казаля на сїє Риналдоня и хот'яля отдалитисм.
- НЕТЯ ЧЕГО ТЕГЕ ОТЯ МЕНА БОЛТИСА, ПОКА НЕ НАКЕРНЕШЬСА ВЯ СТАРЫЕ СВОИ ГРЕДИ, ОРСПОКОЕВАЛЯ ВГО КОРСИКІЙСКІЙ КАПИТАНЯ, НО СІЕ ГОРАЗДЯ НАЗНАЧИ СЕБЕ!

Иксколько дней спветм посл'к сего, длм Риналдона непрімтнаго кетркча, кетвпила вх квартель атамана нікам присляжанка и предала вмя листя на адреся графа Мандохини. Раскрыкя листя, находиля вх немя приглашеніе кх кстркчіх посл'я сляжбы Кожіей вх храміх ск. Лоренза. Подпися листа было "Якрелім". Писательница открыла, что вх синьемя платю бядетя оубрана. Риналдоня пріок'ящаля, что помвитсм. Только-что отяшла присляжанка, вновь расткорилисм двери и вствпиля капитаня корсикійскій, и казаля, что оня знаетя о томя приглашеній, и напоминаетя вго, дабы не повиновалсм призокя. Но напрасно показовалосм сіє напоминаніє касательно Риналдона; имм "Якрелім" чрезміхрно козбяждало вх немя любопытство. Пошеля таже на дого-

корх; но кх назначенное времм не сх барышнею, а сх накою дажкою встратилсм, которам посла повела его кх своей хозминкт. Это была прекраснам дама, но не сама Аврелім, которам любезнымх поведеніємх своимх на столько привратила вниманіє Риналдона на себм, что тотх любезно обхмлх ее. Начали цаловатисм, и кх смких изхмвленімух любезностней искали свое блаженство. — Но нечамнно растворилисм прибочным двери и — предх ними стомлх капитанх.



— Ты со встмх предаласм сем человткя! не вздешь имти причиня пожаловати сте? — казалх капитанх холодно кх женщинт. — Козврати мит перстень, залогх моей ктрности, даже вще настомщаго тыждим оставишь и сей домх!

Капитанх пріжкх перстень отхшелх. Риналдонх изхавилх предх женою скорбх, ибо капитанх, знам его тайн8, можетх предати его. Өколо сего оуспоконла его Олимпім — то было имм женщины, — такх,

КАКЖ ОТМЩЕНТЕ КАПИТАНА ТОЛЬКО ПРОТИКЖ НЕЙ САМОЙ БВдети направлятися; но она не оустращается тами. Хотм слова Олимпій оуспоконли Риналдона, онх однако бомасм шти посъщеним капитана. Но, понеже больше дней мин8ло безх того, чтобх его стование **МКОЛО СЕГО ОСНОВАТЕЛЬНЫМЕ ПОКАЗАЛОСА, ПОЕДАЛСА СКОИМЕ** занатіами, которыхи прерыкали только каждоднекным его постащений от Олимпии. Позже, ачей по истечении седмицы, когда Риналдо посл'я оупомынятаго событім вк пристант прохаживался, на его радостное оудивленіє оукиджах ка немя приближающью женщиня: Розалію. — Точно тогда пришла она изк Чикито-Кеччін на корабли ся намъренїемя, что посижшитя вя горы Калабрін, гдж — по вж мижнію — должно было науодитисм ем покровителю. Сказала, что она вх поти разболевше породила сына, и подала его для пропитаній вх Рим'є одномо семейство. На келикою радость Риналдона принесла ск собою много сокровищь, что вк пвти на разныхи мъстахи, Риналдиниеми еще прежде назначенных к, собрала. Козкратилист вк домк Риналдоновый, и онк междв прочимх пообъщалх ей, что БЛИЖАЙШАГО СПОСОБА ШСТАВЛЖТЖ ЗЕМЛЮ ИТАЛІАНСКВЮ И ви накой отдаленной страна только для самыхи себя Б8д8тк жити. Розалім только-что мало отпочила вк прибочной комнатъ, шкиласм знакомам прислежанка и просила Риналдона, чтоби постили бе хозминкя. Риналдони, страшамсм оти метительной женщины, не отказаля приглашеніе, котм замістиля, что Олимпім не лишь его самаго любити, но и кназа Долла Торре. Поведение таже его сх нею не показалося оуже такимх любезнымя, каки прежде, однако, когда пращалсм си нею, пріобітщали ей, что ви короткое времи, опить посттити бе. Но они очже о томи размышлали, каки бы оудалитист отк того места. Сте намеренте его еще болке оукрепило то обстожтельство, что, когда онк возкратился домой, отвиджих тамк человжка вк масскаух, который сими словами приктествовалх его

- Опасность окрвжаети тм, Риналдини! На сїй слова незнакомецк вида, что Риналдонк оустрашился, симля масску и Риналдоня предя собою виджля своего Людовика, который расповиля, что онх членоми состоитх одной злоджиской компаніи вх Неаполи, далже, что онк вк союзъ есть ск корсикійскими капитаноми, хотм не много знаети w неми. Довольно насыщени злод тискимх животомх, даннаго способа нам прметх возвратитися сх многими своими товарышами идж Чинтіови, который теперь вх Калабріи придерживаетсм. Риналдон в понравиласт стт беседа, и казали, что веромтно и онх самх возкратится кх прежнему своему животв. Людовико словами, что следвющаги дна опать придетк, откшелк. Розаліа ск оутесненномк сердцемя слышала ихя беседв, и после отяшесткім Людовика просила Риналдона, чтобх не шеля ву Калабрію, но подержаля слово данное ей прежде, именно, что на всегда Оставита свой поежный живота.
- Оуспоконсм, любевнам Розалії, казалх би Риналдонх, із подерже слово, данное тебк. Первымх кораблемх, плавающемх вх Истанію, пойдемх; но не треба ничего знати о томх Людовике.

Влидона пристань, чтока оускорити свое потешестве. Ва поти, ведощема на мисто, встритился са капитанома, который 2000 черконцева просила ота него са тима злобныма примичанема, что се дило только радосте водета сложити для Риналдона, всли оих смеима способома свое благородное сердце годена прообазати. Риналдона приножденныма сдилался преобазати до завтришнаго кечера представленем капитано поманото сомы, но ва себи така размышлала, что не исполнита то. Когда дознался ва пристани, что никей венеціанскій корабль со всима приготовленно ка потешестве стоита, даже посли николько часшва и рошится, радостно шела ка капитано того корабля на договора. Но подобно громобдаренію пало на него тое

обхмвленїе, что кх всемх капитанамх морскимх пришелх оуказх: безх дозволенїм не возможно имх никого прімти на свой корабль, ибо полицім ижкаго подозрительнаго лица следитх. Межд'я смкими обстомтельствами возвратилсм домой, ни мало не оусямневамсм вх томх, что вх дело замешалсм капитинх, и весь розсказх противх него самаго направленх. Подх часомх, пока онх обезпоконлем, помвилсм оу него Людовико, котором'я сказалх дело, и на то просилх бего, чтобх позаботилсм о Розаліи, ибо онх бще до вечера неотменно приняжденх оставити Неаполь. Кх Косенце встретаться

Прежде вечерных свмерекх после сердечнаго пращанім вх одежде неаполитанскаги нищаго (лаццарони) оставилх городх. Оу воротахх не обстановляля бго никто. Безх почиканім спешилх все далее, пока, исп8стя несколько дней, добылх горы Моренады. Несчастнам с8дьба опять кх разбойническом живот в принвждала бго. Едка мало оупочилх вх лесе, напали на него два разбойники. Риналдонх храбро защищался.

— Если бы вы вх моей компаніи сложили, давно не жіете; ибо Риналдонх ващищаетх, а не притисиметх оубогнух.

Разбойники едка оуслышали, что нищій Риналдономх навыкаєтх себм, тотх часх изкъстили, что ихх кождь Чинтїо, который безсомнънно возрадбетсм, если опмть оукидитх своего дакнаго дряга и токарыша. То и слячилосм. Чинтїо искреннею любовію прїмлх Риналдона, и пригласикх сконух людей, число которыхх около 80 дяшх было, такх началх говорити:

— Собчастники мои, здісь, междв нами, всть общенменитый атаманх и многобважаємый мой оучитель Риналдонх; попросимх вго, чтобх пріжлх онх наше водительство, із самх первый подчинюєм вмб; подх вго водительствомх всіх мы вх найбольшемх спокойствін ббдемх, и найбольшім оуспіхи достигнемх.

— Гораздя, гораздя! — воскликивали вст единодящию. Риналдоня, хотм габбоко тронваю его смкое всеобщее сознаше его способностей, не хотках прімти водительство, нбо човстковаля, что оня, понеже и иными шсобенными джлами твердо занмтя, не быля бы вх состомній и сей должности всецкає предатисм; но прото пообжимах, что сокжтомя, иногда и джломя водетя имя спомоществовати, и дочасно междо ними пребодетя. Посаж ижсколько дней попросиля Чинтім, чтобя вх времм своего похода изя Косенцій ся собою принеся Розалію и Людовика, которые вжромтно оуже тамя собъ. Ка ижсколько днеха помвилисм они встрое, т. б. Чинтію, Людовико и Розалім; принесли ся собою и вмзанко Розалій.

Кх отектетвін Чинтім оставшимисм толпами Риналдонх оуправлюля. Вх Фискалдак'х отпъстх былх. Такх изх ближайшихх шкрестностей, какх и изх отдаленн'х ших странх, множестко народа помеилосм на отпъстк. Риналдонх зам'хшалсм междь людей, и скоро началх ское вниманіе на н'ккъю толпь обращати, кх которой такх мъжіе какх и жены, вс'к, кх масскахх были. Приблизилсм таже кх толпь, и мимоходомх, на бео оудивленіе, прикоснъласм вмв н'ккам женщина и тихо сказала:

— Здравствой, графх Мандохини!

Риналдонх отдивительно разсмотржах, когда опать прикасивался нжкто его плечей. Чинтіо былх то, который точно тогда возвратился и разсказалх емв, что нжкім слжды даютх заключати, что капитанх корсикійскій и Олимпім такожде помвилисм на отпвстж. Должно таже имх позорливымх быти. Вновь пришелх кх немв и дрвгій вжстникх сх тжмх, что вх той замаскированной толпж имм Риналдонх воспоминалосм. Риналдонх таже тотх часх отзналх свое опасное положеніе и сх Чинтіомх скоро оставили село.

Около полонощи возвратилисм и дрогіє разбойники. Великою нашли добычо су монахива, которою

соразмітрно заслягами раздівлили междя собою. На зорк Чинтіо ся ижеколькими скоими людьми отправилем ва пять, чтока пораземотрети окрестность. Риналдоня подя симя часомя говориля ск Людовикомя, и сообщиля емя тое мижий Чинтім, каки бы корсикійскій капитаня вя окрестности находился, и разомя воззваля его, чтобя докончиля дело ск капитаномя. Людовико великою радостію перебраля на себя сію должность. Риналдонх теперь собракши сконув людей издаля очказя, чтобя кст они скорымя уодомя шли вя долиня, ибо стрильбы, которыхи до нихи можно слышати, тавно значати, что Чинтто посражился си полицією. Пришедше на мисто сраженія, тоти часи начали помагати своимх сочекственникамх. Но ва короткое крема помвилоса на помощь полиціи и коинстко. Развойники кржико воролисм, по не могли долго охдержатисм протикх вонникх. Только мала ихх часть могла избакитисм. Рипалдонх сильно пораненх сх нъсколькими разбойниками паля въ пажнь, и какъ пажиника подх сильною стражею сопровадили его вх клижайшій замоки, бези того, чтоби знала полицім, кто онк. Ек полянощи, когда Рипалдонк совских изнеможенно на постели страждуще лежаль, тихо растворилист двери, и предх нимх сх фонарьемх (сх лампадою) стомла иткам женщина. Когда она открыла изк лица своего покрывало, Риналдоня виделя, что предя инмя стоитх Одимпіа.

— Не койсм! — казала она тихимх голосомх. — М текм до теперь люкила, а истиннам люковь вще и для ткхх сильною покажется, которые не подержатх свое слово. На твое счастёе не знаютх, кто ты, — и прото иставили текм безх стражи. Повиняйсм теперь мих, и лишь твое освобожденёе хощу. Чрезх сёю веревочняю люствицу легко можешь сквозь окно ниспяститисм, тамх, коло сткны, ожидаетх текм слуга сх конемх и паатьемх. Онх текм токмо подх симх именемх знаетх: рыцарь де ла Чинтра, я симх письмомх,

выставленнымх на имм того рыцарм, и предх полицією не можешь вх несчастіє впасти. Но теб неотм'янно должно отправитисм вх пристань Скфенійскою, гдж найдешь корабль, нам'ярмющій идти вх Палермо. Сей же листх вр8чаетх тебм кх мархиз8 Романьо, пребывающем8 тамо. Теперь же спкин!

Риналдонх благодарити уоткак ей за сіє, но

Олимпім только то прикавила:

— Ты теперь кх замкв кимзм Делла Торры, и прото скоро спасайсм, ико малфишее подозржийе кх нашемх согласіи смерть могло бы принести длю оконух насх.

Риналдонх таже скоро растюгняля веревочняю люствиця, и тотя чася объдилсю, что всю слова Олимпіи сама истинна были. Пребралсю немедленно и послю

скораго жханьм счастливо пришелх вх пристань.

Мархизж Романко благод вшно и сердечно принималя его. Вк налать скоей предаля для него ижсколько скътлиця, и ксе сдълаля, чтоки скоего госта познакомити сх именитыми семействами. Рипалдона, про его любезное поведение, повсюда полюбили. Помвился онк на кежких праздничных слочамух. Осокенно же предх женами сделался очень милымк. Междо сими однако найпаче прилжилмасм кв Лакрж, дочери барона Демонга, ка вдовой графина Діаноры Мартинко, которым и со своей части найпаче вги отличали межде прочите межей. Когда Риналдонх заксь забавлялся, на его оудовольствіє чрезж письмо Олимпін и то оузналк, что по общемо мижнію его мертвыми держати, падшаго ки последнеми сражении. Дознали далее, что корсикийского капитана Людовико сильно, смертельно, пораниля копіємя. Людовико самя спассм, но прочіє разбойники вк сраженій ск воинами вск погибли. Сій вксти не пообшали его тепержиный живота, даже и о гибели товарышей своих не печалилсм. Слочайно пришеля она разв кв одномя прекрасномя садя, среди котораго быль миами домики. На его копросы, комя принадлежита той

садх и домх, пол8чилх вх откътх, что владъльца тъх всть графинм Дїанора, и теперь отх нъсколько дней и она сама вх томх домъ пребываетх. Риналдонх на сїє попросилх сл8г8, чтобх повелх его кх графинъ. Дїанора радостно прїмла вго, и отх того час8 онх и вольше разх посттилх ве. Вх короткое времм возвратилсм и мархизх отх постщенїм нимх сдъланнаго оу "Фронтемйскаго старика". На прошенії Риналдона расповълх Романьо, что "Фронтемйскій старикх" всть однимх премядрымх пястынникомх, преподаванім котораго многіє слышатх. — Вх долинъ "Фронтем нашелх себъ обиталище. Старымх же безсомнънно про свои многочисленным льта называетсм. Вечеромх все общество посттило, графиню Дїаноря. Когда всть они вх садя забавлюлисм, внезапно помвилсм междя ними нъкій незнакомецх, и сх обнаженнымх мечемх пястилсм на Риналдона сх словами:

- На конецх нашелх и текм, ты разкойникх! Риналдонх также окнажилх ской мечь, и вх той минят к посражилисм. На сїє разгласилсм кыстржах пистолета изх корча, и капитанх палх. Ест поколотилисм. Графинм коспользямсь замжшательсткомх, повела Риналдова вх одня комнатя и заперла на него двери. По истеченїй ижсколько часшях опмтх помвиласм предх нимх, и сказала:
- Капитаня не оумеря, только смертельно пораненя; но тебт немедленно бтжати должно. Вх глябинт горы всть оу менм палата, сптши тяда. Сей листх предади тамошнемя дворникя, который тебм поджименемя бароня Тенмно оумтститя. Оставайсм тамо, га позже постщя текм!

Риналдона послядала совъта и пошела. Ва пяти нъкто приближался ка немя. То Людовико была, разсказавшій емя дотеперъшным свои приключенім. Повсюдя слъдная за капитанома, пока оудалося емя вопієма пробости того. Потома спъшила извъстити емя сіє, но ва тойже минять, когда она нашела его, видита,

на великое его оудивление, что его Риналдонх въ сражени съ капитаномъ, котораго онъ оуже мертвымъ держалъ. И такъ стрълилъ онъ на капитана.

— М ожидаля тебм, казаля далже Людовико, и виджвше, что отходишь отя того дома, поксюдв слюдиля за тобою, чтобя вновя предатисм твоемв сляженію.

Риналдонх глябоко тронятый симх великимх приленленіемх Людовика кх немя, дозколилх томя, чтобх вместе шелх сх нимх.

Аворники назначенный палаты прочитави письмо гражины тотк часк остветнах господина барона вк палать. Лишь оне се женою и нькій старый воине жили вж той палать. Самотность чрезмюрно наскочала Риналдоня, который по за сего теми оубикали времи, что пересабуокаля разсказы дворника. Когда разя дворникх остверждаля, что ва великой сватлица нечистые дохи ходата, Риналдона не хоткля вкрокати. Но, понеже дворника крипко придерживался своем воубижденію, Риналдоня, чтобя отстранити свектої дворника, вознамъриля пересмотрети подвопросное место. Следвощаго таже дим вместе се Людовикоми имилисм до дала. Все пересмотрали. На конеца на себа обратили их вниманіє накім двери, на которыхх, понеже ключами скоими не могли ихх растворити, желъзомх таквю дырв пробили, чрезя которяю оуже и они сами могли переидти. Предв ними растворилист долгім ский, при конце же их оусмотрели ва глебине ведещим степены. Когда инспестилист сими степенами въ глевину, опата двери оувидкли преда собою. Такожде не могли оутворити и ткух. Когда опатх начали оударати жельзоми ть двери, изи затворенной комнаты челов жческім слова слышали:

— Ой, ой !•

Риналдоня поклопкаля оу двери и закричаля:

— Растворите, или силою внидемж!

This book is the property of Dr. Peter Ivan Zeedick

- Кто смжетх порящати подземельный покой? вопрошалх ижкто изх виятрх.
 - Др8ги, кто намържети познакомитисм си ками.
- Тогда иди кх граф8 Мартанко, и бупроси бу него ключк.

— То не козможно. Графх Мартанко оуже два годы оумерх. Оуткорите! — кел'кли Риналдони.

Но не кыло откъта. Искатели приключеній нетерпелико разбили дкери желъзому. Долгам, высокам особа стремиласм спастисм, и дрягім желъзным дкери сильно затмгияла за сокою. Риналдону послъдокалу бй, но запиялсм (зашпоталсм) и кпалу. Скъчка загасла. Людовико тоту часу возкратилсм за съътилому, а Риналдону недвижимо сидълу. Ениманіе бго не одолга прикратили на себм женскіе гласы, которые су далеку слышалисм ку немя.

- Кто то? вопрошался Риналдонк.
- Несчастное сткоренїе! кылх ях откитх. Ахх, скободи міїм, да коврадоюм чистомо ковдохо, тепломо солицо, и такх да оумираю.
 - Гораздх. Но гдж ты?
- Закск! отк многих лктх замбрована. Лишк мала дырочка находится на моей темницк, чрезх то подають мик мало наденія.

Междя тъма пришеля и Людокико са гормщею свъчкою. Риналдоня камля отя иего скъчка и шеля идя мъста, отя када слышаля голосы. Страшное эрълице! Иза дъры до костей схадшее лице каирало на него. Дъра такам была, что только рака стала чрезя нее. Разбойники тотчася разрашнли стъна. Какя страшное эрълище шкилосм предя очами ихя! Кости женщины какя бы безя тъла, ся погнилымя оуже платъемя на себм! Безсилкно приперласм несчастнам жена ка стънъ.

Риналдонк взмлк бю на рвки и понеск вк свътлицв, а Людовико поспъшилк кк дворникв за одеждою и стравою длм ней, Жена дворника пришла облечи

несчастивю женв, и подати бй все ивжное. Послѣ иѣсколько дней несчастнам жена на столько выздорокѣла, что вх состомній была сообщити сх Риналдономх причинв немилосерднаго бм замврованім.

— Имм мов: Кіоланта де Ноли — говорила, —



ОТЕЦХ МОЙ БЫЛХ КМЕТЬОМХ ОУ ГРАФА МАРТАНЬО. ГРАФХ КОГДА ПОЗНАКОМИЛСМ СХ МНОЮ, НАЧАЛХ МНТ ЗА ЛЮБОВЬ ГОВОРИТИ. М ПОКДОВТВШЕ, КАЗАЛА ЕМЯ, ЧТО ТОЛЬКО ПОДХ ТТМХ ОУСЛОВЇЕМХ БЯДЯ ЕГО ЛЮБИТИ, ЕСЛИ ОНХ ВХ ЦЕРКВИ ПОБОЖИТСМ СХ МНОЮ. ГРАФХ ВИДТВШЕ, ЧТО ТА НИ КАКИМХ

способомя не наклонна переткорити мое оусловіе, на конеця побожился ся мною. Но отя того часв впала із вх несчастіе. Четыре м'ксмцевх пожилх оня ся мною, посл'я отправился вх ивть, и із отя тогда больше не вид'кла его. Немилосердпый мвжя повел'яля замвровати меня вх тое м'ксто, отя квдв вы меня шскободили. Н'жкій лвкавый, бездвінный челов'якя, каждодневно приношаля мн'я чрезя тв д'ярв в'ядственное ізденіе, и все то копросиля отя меня:

"Ичей на въки хочешь пожити?"

— Страшное дело! — восклике Риналдоне. — Но очепоконтесм. Кто причиниле ваше несчасте, оченесть ве живыхе. Оне поде часоме оченился, бго кдова живете, и веромтно и понмтём не имете о томе безбожноме деле; она безбожноме деле; она безбожноме деле; она безбожноме деле.

Графина Діанора въ короткое время и пришла. Риналдонх изх окна палаты виджах прикачающегосм каретв, и сажала ск ней его графиим. Радостно спкшиля на встркче ей. Графина мало отпочивши отк потевых затродненій, сообщила вмо, что капитани живети, хотм долго оребми валисм о возможности изциленім того. За Риналдона то казала, что они по общемя мижий на всегда пропаль. Риналдонь же проповъля ей здъшным свои приключеним вя палатъ. Графина тотк часк познакомитисм уоткла ск несчастною Кіолантою, которам на желаніе графины повторила свое смятное повътствование, и Дианора приовъщала би, что позакотится о ней. Кскор Дїанора предложила Риналдон8, что она готова побожитисм св нимк. Риналдонк на сте не уотклю пристати, привода ей вк причиня, что емя неотминно должно оуже оставити Сицилію, но всли обстомтельства преминатем, возвратитем и тогда заговоритя ся нею о семя дълъ. Графина обхавила на сте, что сте не можетя бю оустранити, она готока се ниме, каке его веонам жена,

кода либо пойти. Риналдона, вид'явше, что оуже не можета договоритисм са графинею, на конеца казала ей:

- Не мого прімти ваше предложеніе. Имм моє Риналдона, котороє проклатоє ва всей Италін; много несчастій и горькостей могло бы оно и вама причинити!
- Боже милостивый! воскликла графина и вх обмороц'я простерласа на землю.

Риналдонх запросилх помощь для графины, а самх, сильно тронято, пошелх вх свою комнатя. Сладощаго дня полячилх письмо сх такимх содержаніемх: "Ты невыразимо несчастною сдалалх меня. Намх разлячитися должно на ваки. Еядь ты счастликайшій, нежели 68д8 га. Діанора".

Ви одини часи Риналдони вместе си Людовикоми иставили палате.

Ш.

Сх непріжтнымх расположеніємх д8ха шли они оба. Третьмго днм дошли вх н4к8ю оузк8ю долин8, которам вообіце опасною держаласм. Едва пришли до



ей половины, слышали великій ш8мх и восклицаніе о помощи. Скоро надб'ягли кх том'я м'яств, и оувид'яли каретв, окрвженною простыми разбойниками.

— Стой! закричаля на них Риналдоня и пистолетомя скоимя застржлиля одного злоджм. Людовико последоваля примеря, и паля и дрягій злодей. На сіє прочіє воры поразетили. Теперы пришеля идя карете, кя которой барона Демонго и его донькя Лакря, оувиделя.

Вх карет к сидмиціе чрезмітрно порадовалисм скоєм в спасенію, и просили Риналдона, чтобх защищалх ихх и на даліте, ибо замокх ихх бще школо в часшкх далеко. Когда пришли до замка, Риналдонх не могх отказатисм проскбі, чтобх за нісколько дней тамх погостилсм. По истеченій нісколько дней старый баронх принесх листх изх Мессиній, вх которомх писалосм, что именитый Риналдонх вще все вх живыхх и на острокіх и на даліте продолжаєтх ской разбойничества.

— Горе намх, прибакилх варонх печально, если тое несчастіе и наш8 долин8 посктитх!

Оуправитель дома такожде зналх кое-что сказати w новъйшихх разбожхх вх окрестности. Сътованіе стараго барона все болъе возрастало, и оумильно просилх Риналдона, чтобх за нъсколько дней еще оставалсм вх палатъ.

— Не скорбитесм, оуспокоевалх его Риналдонх, отх Риналдона нечего бомтисм, также и штх его людей натх. М то объщаю вамх, и на ваше желаніе еще на времм пребуду вх вашемх кругт.

Слъдвющаго дня Риналдонх прохожикался. — Оутомленно легх вх холодъ однаго дерева и засняля. Когда пробядился, не далеко штх себя видълх однаго человъка вх чядовищномх одъніи, длиннам бълам ворода котораго ни какх не подобалася его красивомя молодомя лиця. Читалх. Потомх оупрекалх Риналдона, что онх такх беззаботлико и неосторожно лежалх.

- Смотри! казаля всж долина наполненна іздовитыми червами, и всли вх часх не прійд8 сюда, ты оуже мертвх.
- Прійми отя менж благодареніе, высоковважаемый мвжя! отвітиля Риналдоня, но кто ты?
- Имм мое не главное джло, но всли хощешь однако оузнати, посжти менм. Сїм ржка поведетх тебм кх миж, всли всегда по теченїи вй идешь. Здравствой!

Риналдоня разсвждающе вх себ'я, смотр'яля за нимя, который такое впечатл'яніе наложиля на него, и постановиля вя себт, что еще следвющаго дня посттитя его. Весь день прилвчившееся сх нимх событе крвтилосы вк его головъ. Немножко засмятилсы. Лавра замътила то, и способнаго слвчам вопросиласм о причинъ того. Одновременно открыла предх нимх, что Она залюбленнам, но Отецк ем въромтно не согласитем. ЧТОБЕ ОНА СОЕДИНИЛАСТ СЕ СВОИМЕ ЗАЛЮБЛЕННИКОМЕ. Проситк таже его, чтобк онк заходатайствовалк оу отца на вю страня. Когда Риналдони пообъцжая Лавръ помощь скою вх семх джлж, она открыла емв, что полюбиласт ск танникоми отца. Слединцаго дня Риналдоня отправился для постщеній непонятнаго старика. Ксюдв по течениеми ръки шели, и наконеци добылся однаго леса, изк масличных деревя Шедше прімтными потеми ви конеци достиги одной, мраморными столбами подпирающейся, церкки, и тамх замътилж старика читакшаго книгв.

— Гораздя, сыне, ты подержаля слово! — привътствоваля бго старикя. Ходи за мною, покаже тебъ долине, ва которой проживаю. Ста долина и до теперь стародавное има носитя на себъ. Она называется "Долиною Фронтемискою", а мена по за ней называют» "Старикомя Фронтемискимя".

Какх бы морозх потржсх Риналдономх на сін слова. Письмо Олимпін, изв'ященіе Мархиза Романьо, бапитанх . . . ксе то предх его очами стожло. И самх не зналх, что бы ем теперь д'ялати, идти дал'яе за старымх, или возвратитисж кспжтх; д'ямалх, что кс'я эти лица соединилисж длж его гибели. Старикх вид'явше, что Риналдини обхд'ямалсж, сжко оуспокоевалх его:

- Что слячилост сх тобою? зджен ты безх вежной опасности!
- Чего бы мик бомписм? отвитиля Риналдоня оупрамо.
- Отк людей! казалк спокойно на сіє старикк, — но ты зд'ясь межд8 дрягами находишьсм.

Оученость мом дозволметх миж не только вх вудущность взирати, но знаю еще и помышленім единокаждаго человжка. Познаваю твоихх врагивх, и защищу текм противх встух, только предавайсм миж. Глмни вх сіе зеркало, и оубъдишьсм вх истиниж моихх словх.

Риналдонх оувид клх в зеркал к темное лице ка-

— Сїє зеркало покажетх тебік все, что-либо хощешь оузнати. Кого хощешь вх немх кидікти?

Риналдона оудивительно восклика:

— Къ самомъ дълъ ты непонатени человъки. Но знаешь мена ?

Кмжсто откжта старикх предложилх вм8 зеркало, и онх оувиджлх себм, когда вх избж Доната стоитх вх разбойнической одеждж. Помкилисм потому вм8 вх зеркалж и дрвгїм лица: Аврелїм, кнмзк Рочелло, Олимпїм, графинм, Мартанко, на конецх и Розалїм.

- Жикетя вще она? вопросиля Риналдоня нетерпелико, кстржч8см когда сх нею?
- Она вще жива, но встрътишксм-ли ты ск нею, на то га тебъ не знаю истичный отвътх дати! — отвъчалх старикх.

Риналдонх на столько тронятымх и зам'яшаннымх былх, что на той день и не желалх больше знати. Попращався таже ск старикомх возвратился вк палате. Оуже миняла поляночь, и онх все бще не зналх засняти, на столько поколебали бго дневным впечатл'яній. Едрягх оуслышалх сильное біеніе воротх. Окоро вскочилх изх постели и началх облекатисм, ибо и вх палат'я швилсм непонятный шямх. Баронх дрожаще пришелх кх бго дверммх, и казалх, что палатя обхмли разбойники. Риналдонх вяжк оряжіе растворилх двери, и вид'ялх, что баронх бл'ядо, какх ст'яна, и трепещяще стоитх предх нимх.

Засвисталя. Помвилем Людовико, и теперь вск ш томя начали размышлати, что бы имя делати? Баронх огтверждалх, что кота ворота такх сильны, что БЕЗКОМИКИНО МОГЕТК ПРОТИВОСТОМТИ ОУДАРАМК РАЗбойникшва, но науодитем тайный выхода, ведвщій ва одня пещеря. Если то разбойники открыюти, тогда ОНИ ВСК ПРОПАЛИ. ОКОЛО ВОРОТА ТЕПЕРЬ БОЛЬШЕЕ ЗАМКшательство ажлалосм. Риналдонх проникх чоезх нжкою бойницо (дыра въ стъпъ, чрезъ которою изъ внотръ стрелмется), и очетедился, что ворота только 6 разбойникшви дозираюти, а прочіє школо мера легшій вуоди ищяти. Коло бяйницы осталем барони, а Риналдонх сх Людовикомх пошли вх скии, ведящім конх идж пещерж. Не долго были тамж, какж оучели сквозь пещер8 приклижающиеся стопы. Өткрыли таже тайный выходя, ибо Риналдоня слышаля, что все болье при-БЛИЖАЮТСА КЕ НЕМВ

- Стой! закричаля Риналдоня, но все болже вторгающіеся не хоткли покиноватися, а еще желали, чтобя показати имя пять.
- Навадж, Риналдонж прикавбетж камж то! кавалж по томж.
- Не обезчести тое има было вх отвутх, ибо того, има котораго вспоминаешь горе! оуже нутх вх живыхх, и гораздх познавалх его, ибо и подх нимх сл8жилх
- Тогда повели твоимх товарышамх, чтобх не приближалисм сюда, и оубъдисм, что га правд8 казалх.

Послѣ сиха слова Риналдона оухватила иза рвка одного слбги факель, и зашела ка рабойникама. Кодитель иха приблизился сюда, и оубъдившися оба истиниъ, восклика:

— Достойный атаманх, поклонюем предх тобою, воистиння ты самх вси то, нашх водитель. Дрязьм, живетх нашх атаманх, Риналдини.

Кесь разбойническій трвпх началх Риналдона многолютетвовати.

-- Теперь же, повел-ввали Риналдини, оставлейте палатя!

На сін слова разбойники начали колебатисм, по-



томя одина иза ниха смело приствпила и начала говорити:

— Атаманх нашх, радостно повинбемся мы теб'х, но несчастья, мы и для пропитанія ничего не им'хемх. Сила не можетх насх штгнати, ибо школо палаты вще 50 людей ожидаетх добычв.

- Ты головою вашей компаніи?
- М, има мое Люджино.
- Гораздя, бядемя коротисм междя сокою. Повъдитель закладъетя палатою!

Люджино взгланвах на него и отватнах:

- Сх тобою не хоче боротисм!
- Тогда ты не достоинх водительства компаніи.
- Сїє оскорбленіє оуже не козможно мит допястити — казаля Люджино — и подналя оряжіє.
- Постой, постой! воскликла Лавра и п8стиласм вк объжтім Риналдона.
- Не подоблети тект за наси опасности подвергати свой животи. Людіе сій исполняти твое желаніе.
- Люджино, здъск тебъ мом р8ка! казалк теперк Риналдонк. Признаюсм шкно, что ты храбрый человъкк.

Люджино нивложили орбжіє, потрмск рвкв Риналдона и казали:

- Пойдемя!
- Не такх! казалх на сїє баронх, вотх, пріймите сію свіммя, и поквівйте себ'я все няжное:

Риналдони кром'я сего подаровали Люджина и перстиеми и казали емв:

— Да б8детя тебћ вя знакя, что га навчился почитати тебм. Остави мић челов ква, который зналя вы менм идх тебћ повести, ибо га ближайше намфраюся посћтити тебм.

Развойники штпракилисм. На повелжий барона пошли и сл8ги. И такх только баронх, Лавра и Риналдинх шстакалисм вх сжикехх. Риналдонх обхмвилх, что, понеже открыта его найбольшам тайна, неотмжино должно ем8 оставити домх сей.

— Равлячаймесм таже — скаваля, — поживайте счастлико!

- Не такк! ОТКТИЛК БАРОИК, ТА ВЕЛИКВЮ ВЛАГОДАРНОСТЬ ЧВЕСТЕВЮ КК КАМК, ИБО ВЫ МНТ ВЕЛИКВЮ ВАСЛЯГЯ СДТАЛАГИ. ПОЖЕЛАЙТЕ ШТК МЕНТ ЧЕГО-ЛИБО, И ТА, ПО ВОЗМОЖНОСТИ И СИЛТ, КСЕ СДТАЛЮ КАМК!
- Горазда, тогда подайте за межа доньке каше томе, кого она любита! казала Риналдона.
- M всегда подержали свое слово. Таже берите 6е! отв'ятили баронь засм'ятившесм.
- Кы шинбаетесм. Не менм любитх она, но вашего секретарм; дайте бе за него!

Баронх поокъщалх. Лакра на сїє обхала Риналдона и слевами облито казала кх нем8:

— Вы вх самомх дёлё клагородный человёкх! Риналдонх послё сего приключеній осёдлалх конй, и вх сопровожденій двух своих людей скоро поёхалх.

IV.

Когда восходило солнце, Риналдонх оуже далеко былх от'х палаты барона. Кодитель его обхавилх, что после инсколько часшей ва горе Кароне вздата. Издалекв оувидали корчив, гда намаржанся отпочити. Много гостей было ва корчма, и прото корчмарь очже не моги ими дати миста, только оу синьехи. Риналдоня виджлосм, что онх познавлетх голосы изх корчмы выбивающієся. Какх великое было его оудивленіе, когда межд8 прочими очкидалх оу корчма скоего капитана и Олимпію. Капитанх такожде оупозналх его: стрклилк за нимк изк пистолета и не множко и поранилк его. Потоми си словами: "Здись Риналдони!" ксихи гостей возмятиля. Присятствощие планили Риналдона и Людокика. Кодителю ихх оудалосм оутечи. Капитанх тоти часи изивестили о деле ближайшее коннское оуправительство. Но понеже воинскам стража не могла до рана прійти, капитанх поктрилх соураненіе Риналдона корчмарю, и познакомиля того со наградою, на глав Риналдона наложенною. — Темнам нощь объмла окрестность, когда толпа воор8женных людей тихо приблизиласм. То была толпа Люджинова. Его люди, оузнавше шта водитела злоключение Риналдона и Людовика, пришли, дабы ткух скободити. Намжрение ихх оудалосм. Люджино потоми повельли людьмми своими, чтобы объкрали и запалили корчмв. Капитана и Олимпію, каки плинникшви, понесли си собою. Риналдони и Людовико съ своими свободителами еще и не достигли леся, когда оучели глася звона, огень извещающаго. Взгланявк ск горы вк долиня видели, что корчма горита. На разбонщи привели планникива ка Люджинв. На проськв Риналдона Олимпію штпвстили, идж которой онк такк гокорилк:

— Иди спокойно. Вх Калабрій із ткоєю помощію пол8чилх скобод8, иди таже и ты скободна!

По томх привели капитана. Люджино грозно копросилсм отх него :

- Что закиниля текф Риналдоня, когда такя преслъдвешь его? что козбядило текм кчера, чтокя ты протикя него такя краждебно покставаля?
- Гражданскам должность, которам каждаго гражданина обхмяветх обчистити краинв отх найбольших разбойникшкх. Его самаго копрошаю, что джлалх бы онх вх моемх мжстж? откжтилх вапитанх.

Что? — возразили Риналдони, и просили Люджина, чтоби сего плиника предали емв.

Когда Люджино согласился на сїє, Риналдонк такк гокорилк кк капитанв:

— М тебм отпящя свободно. Иди, джлай, что тебк оугодно; опмтк можешь менм открыти и преслядовати. Не хочя прескчи мою сядьбя, но и ты не избижещь своей!

Посл'я сего Люджино отп8стиля корсикїйскаго, но смертію оугрожаля бго, бсли опатя кя ихя р8ки впадетсм. Олимпім, ачей изя благодарности кя Риналдон8 про то, что чрезя него пол8чила скобод8, но ачей и изя вновя козб8дившесм любви кя атаман8, не шла ник8да. Оставаласм коло Риналдона.

Не одолга помвиласм и Розалім, и распов кла Риналдоня, что она посл'к той кровавой нощи вх Калабрій очень тмжко могла спастисм. Изх перву то думала, что Риналдонх оуже не живетх; но посл'к отх достов крнаго челов кла оузнала, что онх вх Сицилій пребываетх, и такх непрестанно искала его, пока не нашла.

Риналдона послъ сего така размышлала ва себъ,

что заперетя свои скрытым сокровища, пойдетя вк Испанію и начнетя новый, но оуже благочестивый животя.

Люджино, когда Риналдонх открылх емв позже ской планх, такх началх емв говорити:

— Пойди када-либо, и ва конеца свъта, нигдъ не оченовоник ты свою совжеть, а ни за гржун твои не можешь оуже достаточно испоквтатисм. Скверны, прилапленны ка твоей двши, только добрыми и благородными дълами и истиннымх покажніємх можешь отдалити. Книмай, для сего врвчаю теб'к одно способность. Мое отечество Корсика, которая такх долго оуже подх франц8зскимх игомх. Отецх мой, оуправитель Бастій, общелюбимый былх подданниками своими. И онк самк на столько любилк ихк, на сколько ненавиджая францязекя. Кя долинахя Ямчіолских разя возстала мятежь. Тамя некій корсикійскій мяжя забиля одного францевскаго капитана, ибо той оскорбиля его женв. Оубійцв поймали, и францвискій генераля на смерть освания его. Землаки того возбонтовалиса, и насильственно шекободили его. Отця моемя должно было покорити матежь, но онх сх тамх выражениемх, что только протива врагива отечества наклонена поднати орбжів, не устках повиноватися. За сів и вго на смерть шевдили. Отецк самовействомк освободился гивской смерти, -- но прежде предаля мит орвжие, чтобя и темя отметилем за его смерть. Вя короткое время по смерти отца и темя орбигемя обиля генерала, и потоми на одноми англійскоми кораблю пришеля вя Сицилію. Дома отябрали им'яніе, и такя и сд'ялался разбойникомя. Теперь 80 людей повиняется моних повельнімих. Каждый изк них только побъдв или смерть ищетя Число их легко можно оувеличити, на простое твое воззвание множество людей пристало бы на наше партію, которые все радостно воролист вы за освобождение Корсики. Риналдонк! оу тебм много сокровищь, поквпвиме корабли, — и соединенными силами опата освободима несчастное мое отеіество! Тогда тепержшнее твое безчестное имм почтеніммя сд'клаетсм вх исторїй Корсики, и тком двіна успокойтсм.— Да б8детх таже нашимх девизомх: ,Корсика!"

На сїю бес кдѕ Люджина Риналдонх од вшевленно соскликх:

— Прекрасным слова! повъдимх или помремя вх Корсикїи!

Посл'я сего множество людей собрали. Искатели приключенностей по великимя толпамя сходилисм вя тух лагерх. Но сте джло привратила на них вниманте правительства, и вскор великою воинскою силою объжли такоря. Риналдоня и Люджино были вя главъ волителей. Риналдонх сх меншею частію сконух людей жоро посражился ся воинами, но штя половины больивю часть своих людей оутратиля, и такя принвжденя выля въгствомя спасатисм ва горы Ларскій. Хоти и ск сихи горахи повсюдь находилист воины, Однако Риналдона са скоими людьмми, которые не хотали его оставити, безж опасности перешли оузкою Монтеркійжею долине. Но не могли избъжати свою оучасть. Скоро встретилист св великою силою воиншев, и началасм великам смертельнам борьба. Разбойники вск тропали, только Риналдонх и Людовико были бще вх живыхх. Одинх воинх супозналх Риналдона, и напоминали свонум товарышей, каки великам награда wжидаети ихи, если Риналдона живаго моготи передати правительство. Предпринатіе нуж оудалоса. Поймали Риналдона и торжественно перенесли вх Сардинію, вх темниц8, и чтобя не сутекя, великою стражею дозирали его. Людовико, понеже вя томя сражение не обращали на него такое вниманіе, какж на атамана, бъгствомж спассм. Риналдона долго засмящали печальным мысли вх его темницъ; весь его красный планх, что сх Люджиноми освободити Корсикв, и таки опати помиритса сх обществомх челов кческимх, показался ничтожнею

мечтою! Кх смких размышленімх наконецх однако засняля. Не много спаля. Кскорк прокудилем, ико оуслышаля, что дкери темницы тихо раствормютем. Ксталя, и на великое его оудикленіе, предх сокою кидитя "Фронтемйскаго старика".

- Чего хочешь теперь, ях ночи, wtx менм? копросилх старика.
- Оскободити тебм, всли согласишься на одно легкое оусловіе! отвітних старикх.
 - Какое было бы то оусловіе?
- Чтокх ты моимх желанїммх и покел'яніммх кезвелокно покинокалем, и сокс'ямх предалем моемв сляженію!
- Колтю на вистлицт (шикеницт) оумерти, нежели штказатисм свободы. П отх дтства привыкх по моей воли жити!

Старики потрядился нагварити Риналдона на скою стороня, но кезавсижшно. Оупрамый Риналдона не котках его последати. И такх старикх отхинах. Сакдвющаго дим подк острою стражею понесли Риналдона иза Сардиній ва Мессинв, гдж должно было производитисм его сядя. Вх пяти накій оффицерх незаматно подаля емя запискя (цыдолкя) следяющаго содержанім: "Не печалисм, дряги твой освободити тебм!" Кечероми пришли ки оузкой долинк. Только-что зашли ва ем срединя, са вскух сторонх начали на них стрклати. По короткой времени воины поразвъгли, а Риналдонк освободилсм. На желаніе своиух осбободителей стля на конм и выстрымя уодомя потуаля вя сопровожденій двух водителей между горы. Послік долгаго жуаньм постановилисм на одноми поли. Кодители тогда повъли Риналдоня, что оуже здъсь не можети ничего бомтисм, и опмти штикулли. На себм же оставленный Риналдона, шта долгаго булнью и беза того

сильно затрядненный, силки си конм, леги на травя и тотк часк и засивах. Пробедившест, едва въровалк очами скоими, когда опати преди ними стоити "Фронтемйскій старики". Сей приблизилсм ки немя, и казали, что ва близости находитем домика, гдж безкопасно можети пребывати, пока то емя оугодится. Посемя старикх исчезк. Риналдонк шелк кх назначенномя домикв, и тамж на его великое обдивление, кто приватстквети его? Олимпін. Она тогда разсказала емв, что и Люджино счастанко спассм; онк же самк изк за-котанкости старика могк оскободитием. Теперк посаж дней скорби радостным дни последовали для Риналдона. Спокойно жиля, и кмжстж ся Олимпією части прохаживался вх окресности. Часто приходили они кх одной палать, ва которяю Риналдона больше раза усткля зайти, но не было для того способности ани причины. Однако разк заклопкаля вх двери палаты. Грозно вопрошался отк него слега, что хощетк, кого ищетх? графина Мартинко не желаетх принимати гостей. Когда Риналдонх оуслышалх сій слова, вще болте козбедилост ва нема любопытство, и то казала слягк, что лишь очень важным дела приняждаютх его внити ва палата. Слага не уоткля его внастити. Риналдонх оуже намфралса отхидти, когда на беседв его сх слогою внимательною сдалаласт одна женщина, оутворившам окно на этажћ, чтобх оузнала, кто говорита са слогою. Эта женщина была Кіоланта, которвю Риналдонх освободилх изх ем подземельной темницы. На приказх женщины слега тоту часк впестилу Риналдона. Вк свътлицъ Кіоланта расповъла емв, что они зджек, отдаленно штя свжта, тихо проживаютя ся графинею. Риналдонх просилх Кіолантв, чтобх представила его графинк. Но графина Діанора не хоткла его прімти, и такх должно было емв возвратитисм назадх. Третьмго дим пол8чилх отк Кіоланты письмо, вх ко торомх писала емв, что Діанора не хощетх болке встречатися св нимв, обже и иставили стю палатв.

Сім - кксть очень опечалила Риналдона, который кознамжрился теперь совстми оставити Олимпію и старика, чтоби той не повелжвали ем болже, пойти ви Сардинію, и оти тядя даннаго способнаги слячам на всегда оставити Италію. Ви пяти встржтился си оборканными нищими, просміцеми милостынк оу него. По голоск оупознали его Риналдини. Людовико были.

Когда Риналдонх оптт сшелст со своими людьми, казалх имх, что по за ижкоторой невыразимой безпокойности принужденх оставити ихх. Да будетх ихх вождьемх Людовико. Онх самх пошелх кх фронтемискому старику думат, что при странж того найдетх свое оуспокоенте. Старикх, по видимому, ожидалх бго. Риналдонх любопытно вопросилст отх него, какх поживаютх ихх друзьт?

- Твом Розалім больна! Отвітили старики.
- ГДК поживаетх она теперь?
- Гдћ? не возможно оуже тебћ ск нею встрћтитисм, ибо она мертва! отвћтилк старикк.

Риналдона, подобно громобдаренію, коснвли сій слова. Заплакаля, ачей первый разя вя животъ. Незаметно оставиля доми и шели ки Мессаль. Эти того мжета ачей на часк далеко лежали малый остошки Пантелерій, которое місто обже нісколько разя козбівдило ви неми вниманіе. Сюда пошели таже спокойствіє искати. Подж именемх "Меримо" оу одной вдовы намах обиталище, и такою одеждо начали носити, какою носили прочіє жители того острова. Рыболовсткоми и чтенієми занимался. Межд8 до8желюбивыми и простыми людьми скоро полюбили себт мтсто. Ки часттиших прогвлкаух свонух разх всмотрилх домх, который — какх 6M8 КИДЖЛОСМ — НЕ ИМЖЛХ ЖИТЕ ЕЙ, ИБО ЕЩЕ НЕ ОГТМмиля ви немя ни одной двши. Жена, ви дом'я котооой поебывали, сказала емв, что ви томи таниственноми дом'т дви жены пребываюти, которым только ск вабою, приносащей ими все ивжное для пропитанія, сообщаются. Весь скитя для них мертки.

Легко поразвижти, на сколько возбедила сакам бескда любопытство вк Риналдонк. За долгій часк не зналя познакомитисм св жителеми тоги дома, кота оти рана до вечера непрестанно наблюдали его. Кольше рази виджан баб8 изыти изи вороти, но тжук таинственных женх еще и ва окић не мога оувидати. Разк баба слвчайно забыла по за собою заперти ворота. Риналдонк воспользовался слячаеми и вшелк. Когда оуткориля визтренным двери, кого вид тах предя собою? Діанорв! Тотчаск припалк кк ем ногк, и прощенім просилх оу нем за той его обманх, что затаилх предх ней ское имм. Оустрашеннам Діанора изж перко оутечи хоткла отк него, но послк на оумильно просительным его слова оумагчила сердце и со всемя предаласа емв. Кваимно такк докончили межд8 собою, что по семв кеж радости, веж печали, и словоми весь животи одини дрягомя поскататя. Досядили, что пойдятя ка Испанію, гдж спокойно бядяти проживати. Послж сего приключенім Риналдонх отправилсм корабль искати, который перекезк бы его ск Діанорою вк Испанію: когда нечамино предж нимя швилсм фронтемискій старикя, и оупрекаль его, почемя оставиль его домь? почемя скрылсм от него? Джло корсикійское до того дошло, что заговоренные только его ожидаюти, дабы спишили ки предпринатой цили. Ксе предоготовлено, немедленно должно таже емв возвратитисм въ Сицилію и перебрати водительство оуже давно совоквпленных людей.

Риналдонх не хоткля послехати стараго.
— Люджино больше можетя джлати вх семя дълъ, нежели та, ибо и его имм общезнатное на корсикійской земли, — отвітили на слова старика. Даже и здракіє моє на столько порвшено, что га оуже совстав неспособеня для оусптшнаго совершенім того дтала.

— Два только пяти сять предж тобою. Повинвешься моими распреджленіями, или ви пропасть поведети ты тком неопреджленность. Еще до вечера знати хоч8 твой отвътк!

Риналдоня на себт оставиля старика, самя же постановиля вя себт, что не отяндетя отя дома своего. Но какя помтшался, когда вечеромя внокя помвился предя нимя старикя и откта просиля оу него.

-- Нигд не мог в таже скрытисм от в тебм? всегда и по всюд в порошаешь мой покой? — вопросиля

его Риналдонк сердито.

- М не безпокою тебм, даже сохранью тм отх опасностей. Оувидишь, еще предх тремьм днема почвествешь карв за твое оупрамство! откътилх старикх.
- Не вървю текъ. Оставаюся здъсь, и не пойдв въ Корсикію! — возразиля емв Риналдоня.

Старикх смятно оставилх домх и отхдалилсм. На зорк, едва что начало солнце восхождати, оуже и Риналдонх всталх. Не нажах спокою. Иепрестанно о томх размышлмлх, что ачей правдя казалх старикх. Скоро облексм и пошелх вх пристань, чтобх чкмх скорке предяготовилх вознам френное его пятешестве сх Діанорою. Едва что достигх вх пристань, оувидклх, что изх только тогда пришедшаго корабля великій полкх воиншях сходилх на берегх. Несчастіе и злоключеніе предчявствовалх для себя. Скоро оубкгх, и скрылся ях ближайшяю пещеря. Корсикійскій капитанх, приводившій воинство, скоро открылх прибжище Риналдона, и тотх часх окряжалася пещера воинами. Капитанх не зналх оутанти свою радость, когда вх пещерк оувидклх Риналдона.

— Сего ищемх, онх то! — казалх коннамх —

Великое тъсненіе причинилост коло пещеры. Когда сіе оувидълх "фронтемискій старикх", нечатино приспъвшій т8да, скоро вбъгх вх пещер8 и то казалх Риналдон8:

— До смерти объщаля із тебъ дряжество. Некозможно оуже мнъ тебм избавити, но не хощя, чтобя ты подозрительною смертію скончалсм. Здравствяй! Послѣ сиха слова вневанно втага кинжала, и пробола нима Риналдона. Падающій атамана благодарственно кзгланвла на него.

— Скончалст — казаля старикя, — дрвгя его герот хотиля сдилати ся него, но оня сталст раз-



бойникомх. Не вившалх моимх напоминаніммх, однакне хощв, чтобх короны кормилисм изх его тала!

Потоми стери слевы изи очей, и обратившеем ку перкомя подрячникя казали:

— Өтч имени царм! Хватите сего корсикійскаго

предателм. А менм понесите въ Неаполь, гдж царю отдамх свой ответя!

Не далеко штя Массалы науодится одиня латный, загородный, самотный домики. Зджск пребываети Риналдоня, немножко еще боленя. Кака швился оня здксь? Изкаснение томе следеющее: "Старики фронтемискій" не оченая, только сильно пораниля Риналдона, который следовательно ва такій обморока пала, что совских мертвомя подабался. Конны, докончивше свое джло, ск капитаномх и старикомх на корабли поплыли. Кечеромя, при свмеркахя, на приказя Олимпін, пришли людіе вх пещерв, и Риналдона, еще все безчвкственнаги перекезли вх Массалв. Вх томх загородномх домикв Риналдонх пришелх кх памати, и Олимпій по томи исповила емя прислечившімся событім. Оуже загонласт его рана, когда его покровитель возвратилст изк Неаполм. Старикк теперь пожелаля штя Риналдона, чтобх оставивше Италію тотчасх вх Коосикію шелх. Риналдонж согласилсм, и немедленно всадилсм на англійскій корабль, пржмо вж Корсикію плавающій. На корабли весело см джло. Морскій капитанх именины скои празановаля. Кино потокомя текло. Матрозы театральнымх пледставленіемх забавлялися. Вх заключеніе сякх заспеккали:

> Κα τεμιού, πάτιού μεσρά Κα τεμιτού, ταθιού πειμερά, Τεερμο βατιβείματω Ρυμαπμίπ Προεθάματα ετο Ροβαπίπ.

"Вставай милый, вставай, Инколи ты спочивай, Солнышко оужх восходило, Люди твои стомтх мимо".

Око его оутворметсм, Лице жены оулываетсм, Онк обхойметк свою миля, И цжляетк Розалиня.

Людь его безпокойно, Хотм все приготовлено, Кричитх и тмжко свътветх, На них бо несчастье слъдбетх.

Приготовился оуже атамане, Среди нихе оне ілентся саме, И, желая "добра оутра", Копрошлете, что за бъда?

"Краги на наск нападаютк, И тмжко притисимютк." "Не койтесм, кед8 га каск, Оукажетсм смклость оу наск!"

"Смерть длм наск, иль покъда!" Ист закричетх: "сама пракда". Разгласмтем страшны крики: "Бъда на каск разбойники!"

Протики пракды нати-покады, Покажденны разбойники, Много изи нихи повмирало, Я двже мало поктекало.

Риналдини спасалсм, По л'ксахх скрывалсм, Сх Дїлнорой вх л'ксномх дом'к Проживалх Онх часы свои.—

VI.

Сх перкв счастлико, кезх перепоны шли. Но когда приближалист ка Сициліи, еще не было ею видно, тажкій умары покрывали небо и на мори страннай верм швиласм. Колны то ва глебине, то ва страшнею высот метали кораблеми. Около полонощи великій оударх почвиствовалх корабль, такх, что продфравилсм. Сниспостили перевозы, и каждый ида темя спешиля. Перевозы переважилисм. Риналдона не шела ин на одина перевозя, ибо тамя скорше достигла бы его смерть, нежели на корабли. Оставался таже на корабли. Страшнам волна, высокам, какх одинх домх, оудариласм кх паровозамх и переверн8ла ихх. Страшный крикх разгласился среди вври. Но погрязился и корабль. Риналдонк поквждительно (инстинктивно) хапалст ка одном вревив (брвсь), и оутратила знаніе. Ва какома-то рыболовскоми перевозт пришели опатики себт. Бтаны оывари изх Мелаппы притагли его кмжстж сх бревномх на котороми, сильно обинимам то, еще держалсм.

- Гат та? былк его первый вопроск.
- Мы избавили текм, госядарь воскликияли рыбари, поклагодарите Господа, что мы вще вх часх пришли кх вамх. Мы вх Мелаппя проживаемх, поведемх и васх тамо, если то вамх оугодно.
- Благочестивые люди, отвътиля Риналдоня, пріймите штя менм сей перстень вя знаменіе благодарности моей кя вамя. Повезите менм вя ваше отечество!

Смкимх способомх Риналдонх поселилсм вх Мелаппо. Кремм свое найпаче прохожденїмми оубивалх, Разх встріктилсм сх ніжсколько матрозами. Одинх изх нихх приствпилх кх немв и воскликх:

— Что такое? въдь се Риналдини!

Риналдонх оусиловался смжшнымх сджлати сїє оутвержденїє, но матрозх не хотжлх отречися свонух сливх. Ихх разговорх много людей навалило кх нимх, помвилася и полиція. Кеж спрашивалися о причинж столкновенім и той сваги. Джло оуже опаснымх начало показыватися для Риналдона, когда нечампно помвился нжкій монаух и казалх:

— Пмный человъкх есть здъсь, и говоритх дв-

По семя взяля Риналдона за ряки и пошеля ся нимя вя монастыря. Тамя скрыля его ка коморя, и повъля емя, чтобя ожидаля, пока она возвратится. Не одолга ізкился монаух и принеся ся собою и вязанкя. Монашеское платье было вя вязанкъ. Риналдоня немедленно перебрался, в оуже могя появитися междя людьми, ибо никто не оупозналя бы его. Скободитель его показаля пять, и такя гокориля кя немя:

— М благодарность чокствою кх вамх за одно дъло, которые вы мит причинили. Воспомжните лишь на ваши приключеній вх палатт барона Демонга. М вамх долженх поблагодарити, что баронх пооктщалх мит роко скоей доньки Лавры. Она сх перво любила мий, за долгій часх была моєю оброчницею, однако потомх не за менж, но за графа Лентини выходила за можх. Я із самх изх жалю и скорби оставилх прежнее моє мъсто и пришедх вх Мелаппо пострыгсж вх монаха. Теперь мое имж: отецх Иларій. Теперь же вы тотчасх оставляйте городх, — и поживайте счастливо!

Риналдонх попращався сх нимх отхшелх. Толькочто оставилх городх, оуслышалх стрфльб8 п8шки. То означало заключенте города, т. 6. послф того выстрфла не вольно было ником8 оставити городх безх дозволентя. Монашеское одфинте для того подфиствовало Риналдон8, что онх безх всякой опасности могх переночевати вх одной крестянской избф. Слфд8ющаго дня шелх далфе. Вх п8ти прист8пили кх нем8 три воор8женные м8жи, и вопрошали штх него причин8 вчерашныго помжшательства, приключившагосы вх городж. Риналдонх вх м8жей тотчасх оупозналх Людовика сх дв8мы его токарышами изх Люджиновой компанїи.

— Мена хоткла полиціа поймати! — отвічаля.

— Для чего? — вопрошали тк.

— Длм того, что га Риналдонк! — отвичали спостикше свой капоцини.

Неиспов кдимам была радость трехх можей, когда оупознали скоего атамана. Риналдонх копросилсм теперь штх нихх, кто ихх атаманомх?

— Чинтіо, нъсколько мъсмцей прежде прибывшій сюда изх Калабріи, и который потомх кх намх при-

ключилсж.

— Тогда поискайте и для меня иной одежды, и покедите меня кх немв!

Исе ивжное оуже приготовлено было ва связки треха разбойникшва, и така монаха тотчаса мога перетворитися ва дворжнина.

— Одина иза каса тотчаса предасть мих скоего конм, и сама пойдета ка Мелаппо длм пробратенім скаданій. Ва шатра Чинтім б8д8 таха скаданій ожидати; дкое же иза каса сопрокождайте менм!

Риналдонх склх на коим и вх сопятствій двяхх товарышей свонух покулля. Подх неколько дней 36 человеккшвх имеля, длм чего должно было постомнюе обиталище поискати. Древное разбойническое место изкралх Риналдонх длм сей целе. Гиездо сіє жители окресности избегали, такх какх, по ихх миенію, нечистые двуи ходили тамх. Ринилдонх со своими людьми не бомлсм, даже длм него бще желательнымх было, чтобх людіє и на далже позоставалисм вх томх свеверій, ибо тогда не треба было 6м8 отх того страшатисм, что людіє доквчати бядятх ємв. Вх ижсколько дней по некоторыхх избахх можно было проживати. Даже Риналдонх тамх и одни подземельным сени изобреклх ведвщім вх долиня хвстымх квстарникомх, такожде обхросшвю. Никто не зналх о семх месте.

Покойно перешла зима. Толпа разкойникших подх симх часоми до 200 людей оумножиласт. Обыкатели города страшенно бомлисм штк разбойникшех, и не были кх состомній чего-лико д'ялати протикх нихх. Людовико на городх Христмики изх 200 черкопцевх стомщою контрибяцію наложили; и всли городи сію сяммя поди 24 часших не предасть ими, тими оугрожался, что до основанім разрвінити городи и жителей вскух пропаститк. Жители города принежденны были повиноватисм, но перкже распискв (квитанцію) просили самымк Риналдономи подписанивю о поляченной ними сяммы. "Если вы штя самаги Риналдона просите расписка, было имя вя отвитя, тогда должно вамя два разя только низложити. " На сей смълый и подозрительный отвитя развиренные жители города взилиси вх орвжів. 100 разбойникови смікли противостати 3000 гражданамх и воинствв. Вх сраженій граждане пов'ядили развойникшех, но прото они и по семя не перестали окезпоконти окресность. Гражданское правительство на конеци решилосм, что оуже конеци положити теми влодействимих, и длм того 500 воиноми должно было вытанятися протива разбойникива. Фронтемискій старики все сіе изкистили Риналдоня. Междя прочимх писалх емв: "Понеже ты неосторожно открылх ское имм, опата последвота тебм, и обиталище ткое ищѕтх. Иѕжно теб'я кнокх, хотм на часх, скрытисм. Предающій теб'я сей листх покажетх пять кх тайномя мкст8, гдк можно бы тебк скрытисм!"

Риналдонх теперк хотках повиноватисм. Извъстилх Чинтім о приближающейсм опасности и совътовалх 6м8, чтобх на меньшім толпы раздълившесм, сх тъми вх отдаленнъйшім окресности отправлялсм. Бечеромх и онх самх вх сопровожденій соп'ятника предприналх новое п'ятешествіе. На зоръ пришли кх замку, который на скалъ сбудованх, противх встух нападеній защиту объщалх имх. Соп'ятникх Риналдона подалх знаменіе, и растворилисм врата предх странниками,

Сопятникх Риналдона теперь обхавилх томя, что онх самх всть владателемя сего замка; таже Риналдонх можетх заниматисм чамх-либо, по вго оугодности и воли. Риналдонх заась праздно, беззаботливо, проживалх; большяю часть своего времени по охотамх тералх. Обаче и сестра дворанина, краснам и милам дажица, Янетта, часто разговоривала сх нимх. Риналдонх игралх на гитарахх, и часто спавали они вкяпь сх Янеттою. На конецх на столько влюбилисм взаимно, что оуже и весь мїрх не сяществовалх для нихх. Непрестанно только одно о дрягомх размышлали.

Разх, когда они оуктренно себт разговаривалисм, Инетта любопытно вопросиласм штх Риналдона:

— Коистиння га перкам, кого ты влюбиля, или сколько было оуже предя мною такихя?

Риналдоня смкимя копросомя отдалиля отя себм откътя:

- М ачей перкый, кого ты полюбила? Ипетта чекствительна была.
- Копроск сей оскорбажетк менж сказала какк бы сердито, ты первый и одинственный, кого и влюбила. Върбешь миж сте?
- Кърбю, ты не можешь лгати! отвътиль Риналдонъ.
- Откътъ сей вибшалсм тебъ свыше! сказала дъвица оуспокоено, и чтось спратала.
- Что было теб'к вх рокахх? вопросная Риналдоня.
- Кинжаля! казала она раскрывше ширинкв. Не хощ'в затанти, для тебя быля сей кинжаля, всли не повървешь моимя словамя!

Риналдоня на сїє обяваля и поцікловаля діжнці. Смкя еще не говорила ся нимя діжка, ни одна. Слезы видікля не разя оу свонуя любимыуя, но кинжаля ани вя одной ніктя.

— Любезнам мик Анетта, ответиля, оуспокоевайсм.

Енж твою любовь, что оублажаетх менм; по чем бы па залюбилх добгою?

Послю несколько дней Риналдони оставили замоки. Ви окрестностмуи Сардоній встричаемся си ними внови. Ви поти сошелся си ижсколькими своими давными товарышами, которые просили его, чтобх онх былх ихх вождымх. Сёе только подх тамх оусловёемх моги прімти, єсли соєдинатся си толпою Чинтій. Толпа Риналдона вскорт изи 70 людей стомла, шти которой каждый страшалсм. Однаго вечера онх самх дерзивля пойти вх Сардонію длм двянаванім, какх бы прислячилсм способх до новыхх предпринмтій. Вж одной коффейн'х оупознали его, и сдулалост вели-кое движеніе и смушеніе. Риналдону прибочными две-рами хотуля спасатисм, но ту затворены были. Изжно было емя податисм. Жители Сардоніи восхитительно радовалисм, когда кидули страшнаго разбойника цупами повазано по оулицами сопровождатиса. Высляшанім тотчаск началисм. Риналдонк на вск вопросы найбольшею откровенностію откачаля. Посла насколько дией выповжли на него седж: на висжлицж стинети. Риналдонх хладнокровно принималх седх, только деховнаги отца просилх отх с8дей. По истеченій ижсколько дней помвился вх темницж монахх изх Мвервойскаги монастырм отх капвцинивх. Стража тотчасх растворила предх нимх темницв Риналдона. На требованіе черицм сторожь тотчася отдалилсм, чтобя страшный разбойникя могя поисповъдатисм. Когда сторожь отяшеля, и не слышалист его стопы, монахи пришеля близж кж Риналдонв и вопросилсм его:

- Познаешь менм?
- Какх же могх бы га васх познавати, отче д8ховный? -- отвътилх Риналдонх.

Иноки посвывли шлапв, и Риналдони преди собою видили оулыбающеест лице своего Людовика. Сей теперь разскавали емв, каки добылст иноческой одежды. Когда до ихи компаній пришели слвух поиманіт Ри-

налдона, и онх самх не зналх, чего бы сджлати длм освобожденім ихх атамана. Шедше разх сх однимх товарышемх сл8чайно кстржтилисм сх монахомх, который расповжлх имх, что бще того днм должно вм8 вх Сардоніи быти, чтобх оулегчилх совжсть страшнаго Риналдона.

- Какх великое счастье для меня, что га мого васх даже до Сардоніи сопровадити— отвітилх га емо, гдіт должно и мит посітти и теколько дрозьей!
- И смки мы трое штпракилисм ви поть до Сардоніи. Пришедше ка однома лікся, ота таркой теплоты отже со вских остомленно, мы скли подх дерево на малый отдыхя. Молодюй чернеця, не привыкше паше идти на такій великій поть, настолько оухлаля, что изк слабости и изнеможенім тотчаск, когда только мы низложилисм длм отпочинка, оусняля. Симя слячаеми мы воспользовалисм. Скоро стыгли есме си него монашеское платке, показали емв овки и ноги, даже, чтобх нечамнно прободикшесм и кричати не могх, клмпх положили всме вмо кх ротх. Подобною скоросикшностію облекся із вх его оджаніе. Потомх же мы сх Людовикомх ими до Сардони. Ех изти мы дкое сговорилисм, какх должно намх текм освободити. Договоря наши теми кончился, что пока на придв ки текк, товарыши наши прообржети верекочною лисниць, и въ пол8нощи коло твоей темницы б8детъ ожидати знака, что ы подаю емв. И смкима способома, кака Отецх двуовный, легко мога и прійти ка тект, шествію моем в сюда никто не моги препатствовати. — И теперь — продолжали Людовико — тоти соть вск ородім, которыми ты и ціпи свои и желіза на окніс (решеткя) пропилити можешь. Вх полянощи, точно 12-го часа, чрезк окно пъстишь сей снерокк — давам томе и ОДИНХ СИВРОКХ, — МЫ ЖЕ СХ НЕРОНОМХ ПРИВАЖЕМХ КХ том в веревочного лесницо, ты то подтменешь, конеца ей ва темнице привмжешь ида чемо, и потома спостишься нею чоезя окно. Кончи таже ское акло скоро

и смітло, ибо та оуже слышаля, что смертивю карв оуже

по за оутра хотяти нади тобою исполнити!
Посли сей бесиды Людовико поцоркали двери, помвился сторожь темницы и оствориля двери. Чернеця пообъщаля, что за оутра опатя прійдетя, чтобя добрь начатое ское дъло докончиля, и пошеля. Риналдоня вя нощи ся острою англійскою пилкою, что скоро и тихо робити, преризали скои ципи, потоми и решетко на окић, и затмеж то къ темницу. Предназначеннаго чася ниспостиля сиброка, и подтага верекочивю лесницо, обже идя томо приказанию. Нощь помагала совершению нам кренім и джла. Хветым умары обхили небосклоня, волны морскім сильно оудармли стіны темничнаго дома таки, что всмкій иный звоки и шоми не слышалем. Риналдонх счастливо постилем на землю, сх товарышами скоими перел'язали ст'яны города, и буже на ворк кск трое безопасно могли скрытисм. Сардонане, когда на за бутра заметили вексетко, ксе коннстко коорбжили, чтока коины хотм иза окресностей города штагнали разкойникшка. Риналдона когда оузпаласте, спассм ка окресности Пролани, гдж кскорж страшиломи саклалсы длы шынателей.

Разх закабдилх кх хвстомх люсь, и чтобх по-разсмотрылх, кажэх на одинх высокій двбх. Оуже сибщался вк низк, когда сутямилк двбук оборванных особи ки его добо приближатием. Слочайно и они подя той двех сели для спочинка, и вскоре начали межд8 собою бескдокати и догокорилисм, какх треба имх оукрасти дъкк8 барышню, именемх Ломаньери. Риналдоня выслешава их постановиля вя себт, что не доп8стити исполнити злобное нам'тренйе незнакомыхи разбойникшки. Когда т'к штдалилисм, сл'язи си дрека, и пошели ки скоем8 полкв, чтоби сд'илали приготовленим ка избавленій той барышни.

Итсколько штличных своих людей, ва всаких од кантах прибрано, послаля вя городя, посли и оня сами пошели за нима. Ескоръ, каки графи Маміани

изк Флорентіи, познакомился ск варошнею Ломанкери и вм дочерію. — Предк пол8дни тк варошни пошли внк города на прог8лкв. Риналдонх ск далекв, чтовх тк не замктили вго, послкдовалх имх. Близк штх предназначеннаго мкста слышалх голосы помощь просмщій. Риналдонх немедленно привктх кх мкств, и было вще оу него часв для того, чтобх предхвпредилх оубієніе варошни. Выстрклилх пистолетх ской на разбойника, намкряющаго только тогда оубити варошню. Дрвгій разбойникх поднялх орвжіе на Риналдони, но не встигх ничего причинити вмв, ибо той и вго саблею своею на многихх частяхх ткла сильно поранилх. Потомх повмзалх вще живаго разбойника и положилх на каретв. Барошни просили Риналдона, чтобх попровадилх ихх вх палатв. Когда варонх оуслышалх событіє, поблагодарилх Риналдонв за вго великою оуслого кх вго семейство, и просилх вго, чтобх на время позосталх вх палатк.

Когда Риналдонх оуже отх ижсколько дней погощался вх палатж, разх баронх то казаах 6м8:

— Знаете-ли, что вы до колоса подобаете кх моей поменшей сесток?

Потомх на просько Риналдона разсказалх емо содько несчастной своей сестры. Изотою называласм она, и мати ем — послу сухланнаго ней обута — предала ею ву монастырь, чтобу сухлаласм су нею монахинм. Но Изота не хотула быти чернецм. Познакомиласм су нукиму кимбему и оутратила честь. Найстаршій брату, виджише ву сему келикое оскорбленіе иху семейства, вызвалу кимбему на добулі часу изу очерла, а отецу и ву дрогій разу оженилсм. Изото принесли ву сію палато, гух начала тихій и покаминый животу провадити. Дитм свое, которое семейство предало длм годованім будныму земледульнаму, никогда не могла потому опъту оувидути.

цамя, никогда не могла потоми опыти оувидити.
Дрягаго дны Риналдони слячайно ви палатскою каплица защели, гди междо прочими оувидили одно,

со всеми ви черное платье оджтвю, женв. Ста жена когда заметила Риналдона, вставше изк коленя прикаизиласт ка немя и копросила его:

Ты сами той незнакомеци, кто освободнай монух родственницх?

— M! — отвътилк Риналдонк.

— Коже милостивый! — продолжала жена, взирающе на тебм дакным коспоминанім приходмтв MHT BE OVME.

Потоми вамла его за рвкв, и острейше пораз-

смотожище, воскликла:

- Точно такій знаки оу тебм на ряць, какій выля на ряцъ моего сына; но сыня моемя еще и на грядеух былх подобный знакх.
- И на монух грядеух есть подокный семя внакх! ответиля Риналдонх вастяжено.

- Коже мой, возможно-ли бы это!? Знашь, кто выла твом мать? — вопрошала далже жена.
- Бітднам крестьмискам женщина, такж знаю! — откатиля Риналдоня.
- Н'КТХ, НЕ ОНА БЫЛА ТО! НЕ ТОЛЬКО НАША ПОдокность, еїн знаки, но еще и сердце мое то кажети мик, что ты еси мой сынх. Прійди, и обхими скою несчастивю матеры! — говорила жена.

Оба Они плачеще объемлисм. Тогда въ канлице зашедшій бароня оувиджля странное сіе такленіе на столько помжшенными сджлался, что ни слово не зналж изречи. Изота прист8пикше кж нем8 коскликла:

- М нашла своего сына, за котороми таки долго плакала!
- Что слышь? кого ты нашла? вопросил**х** баронх сестрв свою.
- Сына моего, кого мы вск оуже давно мертвымя деожали,
- Коже мой! восклики барони то все можетк. быти. Мих такожде то виджлосм.
 - Несчастные, казаля на сїє Риналдоня засмо-

щенно, правда, вы нашли сына и родственника, но тотх такїй, ком8 штх людей скрыватисм должно; ибо із не иный-кто, какх той именитый и страшный Риналдини Риналдонх, разбойническій атаманх!

Изота на сїн слова пала вх обморокх. И баронх сильно поколебалсж, — но потомх повелжах служанкх

понести Изотв вх свою комнатв.

Посл'т сего пароня ся Риналдономя договорилисм, что Риналдоня ся матерію скоею пойдетя на остривя Малтя, гд'т спокойно кудутя поживати.

Послъ нъсколько дней таже Изота и несчастный ем сынк на одномк англійскомк корабай предпринман пвть на острыки Малтв. Пвтешествие нуи сперкв счастликое было, но после инсколько дней на морю такам сильнам ворм застигла ихх, что кораблю должно было вк Лапк ди Каларся, вк Сициаїи, близь Синагратом постановитисм. Вж Капж ди Каларся несчастные пятешественники нанали себт домк, чтобк за иткоторое врема, пока море остишится, мало прожимали, Не далеко шти ихи дома стомла и палата Діаноры, гдж Риналдона ва одно времм пребывала. Часто прохождаля Риналдоня идя сей палать, чтобя отя обывателей дозналя, каки проживаети Данора. Однаго слвчам, когда прохаживался близь палаты, встретился св "фронтемискими старикоми" ви крестинской одежди оубраноми.

- Что такое? вопросиля его Риналдоня, ты вя простой крестмиской одеждъ? га такя знаю, что ты кназь.
- Такж всть, отвътиля старикя, и теперь, продолжаля свои слова, ч8вств8ю, что оуже пришло времм, дабы и предя тобою раскрыля свое сердце.

И теперь расповълх старикх, что его отечество далекій Сгипетх, и происходитх штх рода кижкескаго Никанорх. Послъ многихх своихх приключеній наконецх познакомился вх Флорентій сх одною барышнею, которбю мать еж хотъла вх монастырь для монахини

предати. Полюбила то барышню, она также любила бго. Ва може не мога бю вожти, ибо бм родители не доовольни то, даже са братома бм шела на доель и оубила бго. Посла многиха лата воовратившесь искала то жено и сына бе, — и на конеца изхобрала, своего сына ва глава разбойнической компаніи.

- Коже мой! косклики на сте Риналдони кто были то?
- Ты самх! И теперь много джлх можешь пораз8мжти, найпаче такихх, которыхх ты до селъ не зналх секъ помснити.

Отеця теперь обяжаем ся сыномя. Старики потоми дознали шти сына, что той изобржаи скою матерь, которам и не всть далеко шти ниук.

— Поведи тогда менм ка матери твоей! Скоро, скоро, казала старика и добавила, Господи, кака дивны пяти Твои!

Кх пяти Риналдонх все расповълх отця. Пока старикх на мъстъ, гдъ Риналдонх сх матерію обиталх, встрътившесм сх Изолдою w своихх приключенімух разговаривали, Риналдонх пошелх вх палатъ Діаноры. Коло палаты припершесм вх одномя деревя началх размышлюти о своей минявшости. Всъ событім изх его жизни помвилисм предх его очами. При изобрътеніи родителей любовь его вх Діаноръ была найсладчайшам его памють.

Когда онх сжех разд8мовался, нечамню помвился предх нимх м8жх, который остро началх его лице присмотр*кати.

- Что ищете? копросиля его Риналдоня.
- Сокровище, но оуже ы то и нашеля! выло вх отвътх.

По семя незнакомеци исчези. Отеци Риналдона пришели ки немя, что Дїанора теперь дома, ви палати; они приготовити ихи встричя, но тепери должно емя возвратитисм ки матери его. Слидоющаго дим кимаь египетскій, т. е. Отеци Риналдона, и они сами пошли

ва палатв. Риналдона са Дїанорою радостно встр'ячалисм. Но точно тогда, когда они любезно разговоривалисм, нечамнно вб'ягла Кїоланта, и ота страх дрожащима голосома сказала има, что воины обамли



палатв. Пришеля и старикя, и, когда оуслышаля и оня сію въсть, казаля:

— Той незнакомецх оупозналх тебм и предалх воинство !

Коины при коротаух грозно требовали допященім

их вх палатв. Предводителемх их вылх незнакомецх, искающій сокровище и нашедшій вх Риналдонъ.

- Что оучинимя теперь?! восклики Риналдона засмощено.
- Ходи за мною! казала ем Воланта. Достаточно снабжено всмкой стравою, орвжими, свъчками, желъзами, веревочною лъсницею, и всемъ нъжнымъ, шелъ за Биолантою, на тое подземельное мъсто, отъ квдв разъ онъ свободилъ ее.

Кск двери осторожно позапираля за собою. Кр8глыми люстничными ст8пенами вшеля вх оставленняю вашню. Т8пые звяки слышатся сх далек еще, по голосы все приближаются. Подх симх часомх настала и нощь. Риналдонх д8малх, что конны оуже шткрыли и тк тайным скни, и скоро приближаются кх немв. Скоро растворилх окно т8рни, привязалх конецх веревочной люствицы, и спястился. Оуже видитх и орхжім конншях, но оуже не возможно емя возвратитися. Воины, замжтивше, что на бълой стюну кашни чтось движется, подняли орхжіе, стржлили, — и Риналдонх мертвый палх вх глябиня.

Воины не могли найти ткло оубитаго разбойника, но когда штправилисм назадя, нашли то его принадлежащее.

Смкх погибх Риналдини Риналдонх, именитый и страшный атаманх разбойникшкх!

Отеця, мати и посестра его отправилися вх ч8жїм страны земли и исчезли на всегда.

конецъ.



